



An Bhruiséil, 19 Meitheamh 2018
(OR. en)

9783/18

**Comhad Idirinstitiúideach:
2017/0220 (COD)**

**AG 9
INST 211
POLGEN 76
CODEC 970**

NÓTA MAIDIR LE MÍR "A"

ó: Uachtaránacht

chuig: An Chomhairle

Uimh. an doic. ón 12307/17 + ADD 1-2 + COR 1
gCoim.:

Ábhar: Togra le haghaidh Rialachán ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle
maidir leis an tionscnamh ó na saoránaigh
– Cur chuige ginearálta

1. Ar an 13 Meán Fómhair 2017, ghlac an Coimisiún togra le haghaidh Rialachán maidir le Tionscnamh ó na Saoránaigh a ba cheart a chur in ionad Rialachán (AE) Uimh. 211/2011. Tá sé mar aidhm ag an togra feabhas a chur ar fheidhmiú an Tionscnaimh ó na Saoránaigh trína dhéanamh níos inrochtana, tríd an ualach a bhaineann leis a laghdú agus trína dhéanamh níos soláimhsithe don úsáideoir ionas go mbeidh sé in ann a lánacmhainneacht a bhaint amach mar uirlis chun rannpháirtíocht na saoránach a chothú ar an leibhéal Eorpach. Ba cheart don togra nua rannchuidiú leis an gcuspóir chun an dlisteanacht dhaonlathach san Aontas a mhéadú trí rannpháirtíocht agus rannpháirteachas feabhsaithe na saoránach.
2. Thug Coiste Eacnamaíoch agus Sóisialta na hEorpa a thuairim uaidh ag an seisiún iomlánach a bhí aige ar an 14 Márta 2018.
3. Thug Coiste na Réigiún a thuairim uaidh ag an seisiún iomlánach a bhí aige ar an 22-23 Márta 2018.
4. Níor thug Parlaimint na hEorpa a tuairim uaithi fós.

5. Scrúdaigh an Mheitheal um Ghnóthaí Ginearálta (GAG) an togra thuas le linn seacht gcruinniú ó mhí Eanáir 2018 i leith agus rinne sí roinnt leasuithe ar an togra ón gCoimisiún.

Baineann na príomhathruithe leis an méid a leanas:

(1) aois íosta tacaíochta do Thionscnamh ó na Saoránaigh (Airteagal 2): filleann an téacs comhréitigh ar an bhforáil maidir le haois tacaíochta don tionscnamh faoi Rialachán (AE) Uimh. 211/2011, i.e. An aois a thugann teideal vótála i dtoghcháin chuig Parlaimint na hEorpa, toisc gur chuir roinnt mhaith toscaireachtaí i gcoinne an aois a íslíú go 16 bliana mar a mhol an Coimisiún;

(2) córais bailithe aonair ar líne (Airteagal 11): diúltaíodh an togra ón gCoimisiún ceart na n-eagraithe chun a gcórais bailithe aonair ar líne a chur ar bun, toisc gur chuir roinnt toscaireachtaí i gcoinne Airteagal 11 ar fhorais easpa comhréireachta agus ualach riaracháin mar thoradh ar roinnt córas bailithe ar líne a bheith ann le haghaidh an tionscnaimh.

6. Ar an 7 Meitheamh 2018, d'fhormheas Coiste na mBuanionadaithe an téacs a d'eascair as an bplé a rinneadh sa Mheitheal, mar a leagtar amach san Iarscríbhinn a ghabhann leis an Nóta seo. Tarraingíodh siar gach forchoimeádas eile.
7. I bhfianaise an méid a luaitear thuas, iarrtar ar an gComhairle teacht ar chomhaontú maidir le cur chuige ginearálta ar bhonn an téacs a leagtar amach san Iarscríbhinn a ghabhann leis an nóta seo.

Togra le haghaidh

RIALACHÁN (AE) /... Ó PHARLAIMINT NA hEORPA AGUS ÓN gCOMHAIRLE

de...

maidir leis an Tionscnamh ó na Saoránaigh agus lena n-aisghairtear

Rialachán (CE) Uimh. 211/2011

(Téacs atá ábhartha maidir le LEE)

TÁ PARLAIMINT NA hEORPA AGUS COMHAIRLE AN AONTAIS EORPAIGH,

Ag féachaint don Chonradh ar Fheidhmiú an Aontais Eorpaigh, agus go háirithe Airteagal 24 de,

Ag féachaint don togra ón gCoimisiún Eorpach,

Tar éis dóibh an dréachtghníomh reachtach a chur chuig na parlaimintí náisiúnta,

Ag féachaint don tuairim ó Choiste Eacnamaíoch agus Sóisialta na hEorpa¹,

¹ IO C [...], [...], lch. [...].

Ag féachaint don tuairim ó Choiste na Réigiún²,

Ag gníomhú dóibh i gcomhréir leis an ngnáthnós imeachta reachtach³,

De bharr an méid seo a leanas:

- (1) Leis an gConradh ar an Aontas Eorpach (CAE) neartaítear saoránacht an Aontais agus feabhsaítear feidhmiú daonlathach an Aontais trína fhoráil, *inter alia*, go mbeidh an ceart ag gach saoránach den Aontas a bheith rannpháirteach i saol daonlathach an Aontais. Ionstraim Aontais de chuid an daonlathais rannpháirtíochta is ea an Tionscnamh Eorpach ó na Saoránaigh lena dtugtar an fhéidearthacht do shaoránaigh an Aontais dul i dteagmháil dhíreach leis an gCoimisiún chun iarraidh air togra le haghaidh gníomh dlíthiúil de chuid an Aontais a thíolacadh chun críche na Conarthaí a chur chun feidhme, ar féidearthacht í atá comhchosúil leis an gceart a thugtar do Pharlaimint na hEorpa faoi Airteagal 225 den Chonradh ar Fheidhmiú an Aontais Eorpaigh (CFAE) agus don Chomhairle faoi Airteagal 241 CFAE.
- (2) Leagadh síos le Rialachán (AE) Uimh. 211/2011 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle⁴ na rialacha agus na nósanna imeachta le haghaidh an tionscnaimh Eorpaigh ó na saoránaigh agus bhí Rialachán Cur Chun Feidhme (AE) Uimh. 1179/2011 ón gCoimisiún ina chomhlánú air⁵.
- (3) I dtuarascáil uaidh maidir le cur i bhfeidhm Rialachán (AE) Uimh. 211/2011, Márta 2015⁶, liostaigh an Coimisiún líon áirithe dúshlán a tháinig chun cinn i gcur chun feidhme an Rialacháin sin agus gheall sé tuilleadh anailíse a dhéanamh ar thionchar na saincheisteanna sin ar éifeachtúlacht ionstraim an Tionscnaimh Eorpaigh ó na Saoránaigh agus feidhmiú na hionstraime sin a fheabhsú.

² IO C [...], [...], lch. [...].

³ Seasmh ó Pharlaimint an ...[(IO ...)/(gan foilsiú fós san Iris Oifigiúil)] agus Cinneadh ... ón gComhairle ...

⁴ Rialachán (AE) Uimh. 211/2011 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle an 16 Feabhra 2011 maidir leis an tionscnamh ó na saoránaigh (IO L 65, 11.3.2011, lgh. 1–22)

⁵ Rialachán Cur Chun Feidhme (AE) Uimh. 1179/2011 ón gCoimisiún an 17 Samhain 2011 lena leagtar síos sonraíochtaí teicniúla le haghaidh córais bailithe ar líne de bhun Rialachán (AE) Uimh. 211/2011 (IO L 301, 18.11.2001, lgh. 3–9).

⁶ COM(2015) 145 críochnaitheach.

- (4) D'iarr Parlaimint na hEorpa ar an gCoimisiún, sa rún uaithi maidir leis an Tionscnamh Eorpach ó na Saoránaigh an 28 Deireadh Fómhair 2015⁷, athbhreithniú a dhéanamh ar Rialachán (AE) Uimh. 211/2011 agus ar Rialachán Cur Chun Feidhme (AE) Uimh. 1179/2011 ón gCoimisiún.
- (5) Tá an Rialachán seo ceaptha rochtain ar an Tionscnamh Eorpach ó na Saoránaigh a dhéanamh níos inrochtana, níos soláimhsithe agus an t-ualach oibre a bhaineann lena úsáid a laghdú d'eagraithe agus do thacadóirí d'fhonn poitéinseal iomlán an Tionscnaimh Eorpaigh ó na Saoránaigh a bhaint amach mar uirlis chun plé agus rannpháirtíocht na saoránach a chothú ar leibhéal an Aontais agus chun an tAontas a thabhairt níos gaire don saoránach.
- (6) Chun na cuspóirí sin a bhaint amach, ba cheart na nósanna imeachta agus na coinníollacha is gá le haghaidh an Tionscnaimh Eorpaigh ó na Saoránaigh a bheith soiléir, simplí, soláimhsithe agus comhréireach le cineál na hionstraime sin. Ba cheart go mbeadh cothromaíocht thomhaiste iontu idir cearta agus dualgais.
- (7) Is iomchuí aois íosta a leagan síos i dtaca le tacú le tionscnamh, ar cheart gurbh ionann í agus an aois ag a mbíonn saoránaigh i dteideal vóta a chaitheamh i dtoghcháin do Pharlaimint na hEorpa.
- (8) I gcomhréir le hAirteagal 11(4) CAE, is gá aon mhilliún saoránach ar a laghad, ar náisiúnaigh iad de líon suntasach Ballstát, le haghaidh tionscnaimh lena n-iarrtar ar an gCoimisiún Eorpach, faoi chuimsiú a chumhachtaí, togra iomchuí a thíolacadh maidir le ceisteanna a bhfuil gá, dar leis na saoránaigh, le gníomh dlí de chuid an Aontais ina leith chun na Conarthaí a chur chun feidhme.
- (9) Chun a áirithiú go bhfuil tionscnamh ionadaíoch ar leas de chuid an Aontais agus, á áirithiú ag an am céanna go leanann an ionstraim de bheith soláimhsithe, ba cheart an líon íosta Ballstát is Ballstáit ar gá do na saoránaigh teacht astu a shocrú ag an gceathrú cuid de na Ballstáit.

⁷ 2014/2257/(INI).

- (10) Chun a áirithiú go bhfuil tionscnamh ionadaíoch agus chun coinníollacha comhchosúla a áirithiú do na saoránaigh maidir le tacú le tionscnamh, is iomchuí freisin an líon íosta sínitheoirí a leagan síos do gach ceann de na Ballstáit sin. Ba cheart an líon íosta sínitheoirí is gá ó gach Ballstát a bheith comhréireach go céimlaghdaitheach agus ba cheart go bhfreagródh sé don líon Feisirí de Pharlaimint na hEorpa arna dtoghadh i ngach Ballstát, arna iolrú faoi 750⁸.
- (11) Ba cheart an ceart a bheith ag gach saoránach den Aontas tacú le tionscnamh ar pháipéar nó ar líne, faoi choinníollacha comhchosúla beag beann ar an mBallstát náisiúntachta nó cónaithe.
- (12) Cé go bhféadfadh sonraí íogaire a bheith sna áireamh sna sonraí pearsanta a phróiseáiltear i gcur i bhfeidhm an Rialacháin seo, tá údar, i bhfianaise gur ionstraim de chuid an daonlathais rannpháirtíochta an Tionscnamh Eorpach ó na Saoránaigh, le soláthar sonraí pearsanta a cheangal chun tacú le tionscnamh agus leis na sonraí sin a phróiseáil a mhéid is gá chun gur féidir ráitis tacaíochta a fhíorú i gcomhréir leis an dlí náisiúnta agus leis an gcleachtas náisiúnta.
- (13) Chun gur mó an rochtain a bheidh ar an Tionscnamh Eorpach ó na Saoránaigh agus chun tacaíocht a chur ar fáil do na saoránaigh agus do na heagraithe, ba cheart don Choimisiún faisnéis agus cúnamh a chur ar fáil do na heagraithe agus ardán comhoibritheach ar líne a chur ar fáil a bheidh ina fhóram tiomnaithe don phlé agus ar a soláthrófar faisnéis agus comhairle faoin Tionscnamh Eorpach ó na Saoránaigh. Lena áirithiú go mbeidh seirbhísí an Aontais i ngaireacht do na saoránaigh, ba cheart do na Ballstáit pointe teagmhála amháin nó níos mó a bhunú ar a gcríoch féin chun faisnéis agus cúnamh a chur ar fáil do na saoránaigh maidir leis an Tionscnamh Eorpaigh ó na Saoránaigh, go háirithe i ndáil leis na gnéithe sin den Rialachán seo a dtagann a gcur chun feidhme faoi inniúlacht na n-údarás náisiúnta sna Ballstáit nó a bhaineann leis an dlí náisiúnta is infheidhme agus arb iad na húdaráis is fearr, dá bhrí sin, chun saoránaigh agus grúpaí eagraithe a chur ar an eolas fúthu agus cuidiú leo ina leith.

⁸ Déanfar an líon Comhaltaí de Pharlaimint na hEorpa agus Iarscríbhinn 1 a oiriúnú i bhfianaise an chomhaontaithe chríochnaithigh ar chomhdhéanamh nua Pharlaimint na hEorpa.

- (14) Is gá bunstruchtúr eagraithe a bheith ann chun tionscnaimh Eorpaigh ó na saoránaigh a sheoladh agus a bhainistiú go rathúil. Maidir leis an struchtúr sin, ba cheart é a bheith i bhfoirm grúpa eagraithe a bheidh comhdhéanta de dhaoine nádúrtha a bhfuil cónaí orthu i seacht mBallstát éagsúla ar a laghad, chun aird a tharraingt ar shaincheisteanna uile-Aontais agus chun machnamh ar na saincheisteanna sin a chothú. Ar mhaithe le trédhearcacht agus cumarsáid réidh éifeachtúil, ba cheart don ghrúpa eagraithe ionadaí a ainmniú chun idirchaidreamh a dhéanamh idir an grúpa eagraithe agus institiúidí an Aontais le linn an nós imeachta. Ba cheart go bhféadfadh an grúpa eagraithe, i gcomhréir leis an dlí náisiúnta, eintiteas dlíthiúil a chur ar bun chun tionscnamh a bhainistiú. Ba cheart a mheas gurb é an grúpa eagraithe an t-eintiteas dlíthiúil chun críocha an Rialacháin seo.
- (14a) Cé go leantar de dhliteanas agus pionóis maidir le próiseáil sonraí pearsanta a rialú faoi Rialachán (AE) 2016/679, ba cheart an grúpa eagraithe a bheith faoi dhliteanas i gcomhpháirt agus go leithleach i gcomhréir leis an dlí náisiúnta is infheidhme, i leith aon damáiste eile a dhéanfaidh siad le linn tionscnamh á eagrú trí ghníomhaíochtaí neamhdhleathacha arna ndéanamh d'aon ghnó nó le faillí thromchúiseach. Ba cheart do na Ballstáit a áirithiú go mbíonn an grúpa eagraithe faoi réir pionóis iomchuí i gcás sáruithe ar an Rialachán seo.
- (15) Chun comhleanúchas agus trédhearcacht a áirithiú maidir le tionscnaimh, agus chun staid a sheachaint ina mbeadh sínithe á mbailiú le haghaidh tionscnamh nach gcomhlíonann na coinníollacha a leagtar síos sna Conarthaí agus sa Rialachán seo, ba cheart don Choimisiún na tionscnaimh a chomhlíonann na coinníollacha a leagtar amach sa Rialachán seo a chlárú sula mbailítear ráitis tacaíochta ó shaoránaigh. Ba cheart don Choimisiún déileáil leis an gclárúchán i gcomhréir le prionsabail ghinearálta an dea-riaracháin.

- (16) Chun go mbeidh an Tionscnamh Eorpaigh ó na Saoránaigh níos inrochtana, agus ag cur san áireamh gur cheart na nósanna imeachta agus na coinníollacha is gá don Tionscnamh Eorpach ó na Saoránaigh a bheith soiléir, simplí, soláimhsithe agus comhréireach, is iomchuí tionscnamh a chlárú i bpáirt i gcás nach gcomhlíonann ach cuid nó codanna den tionscnamh na ceanglais maidir le clárúchán faoin Rialachán seo. Ba cheart tionscnaimh a chlárú i bpáirt i gcás inar léir nach bhfuil cuid shuntasach den tionscnamh, lena n-áirítear a phríomhchuspóirí, lasmuigh de chreat chumhachtaí an Choimisiúin togra le haghaidh gníomh reachtach de chuid an Aontais a thíolacadh chun críche na Conarthaí a chur chun feidhme, agus más rud é gur comhlíonadh na ceanglais clárúcháin eile ar fad. Ba cheart soiléireacht agus trédhearcacht a áirithiú maidir le raon feidhme an chlárúcháin i bpáirt agus ba cheart sínitheoirí ionchasacha a chur ar an eolas faoi raon feidhme an chlárúcháin agus i dtaobh nach mbailítear ráitis tacaíochta ach i dtaca le raon feidhme clárúcháin an tionscnaimh.
- (17) Ba cheart na ráitis tacaíochta le haghaidh tionscnaimh a bhailiú laistigh de teorainn shonrach ama. Chun a áirithiú go leanfaidh tionscnamh de bheith ábhartha, agus an chastacht a bhaineann le ráitis tacaíochta a bhailiú ar fud an Aontais á cur san áireamh, níor cheart an teorainn ama sin a bheith níos faide ná 12 mhí ó dháta tosaithe na tréimhse clárúcháin arna chinneadh ag an ngrúpa eagraithe. Ba cheart go bhféadfadh an grúpa eagraithe dáta tosaithe na tréimhse bailithe a roghnú faoi cheann trí mhí ón uair a chláraítear an tionscnamh. Ba cheart don ghrúpa eagraithe an Coimisiún a chur ar an eolas maidir leis an dáta a roghnaítear 10 lá oibre, ar a dhéanaí, roimh an dáta sin. Chun a áirithiú go mbeidh comhordú leis na húdaráis náisiúnta ann, ba cheart don Choimisiún na Ballstáit a chur ar an eolas faoin dáta arna chur in iúl ag an ngrúpa eagraithe.

- (18) Chun rochtain ar an Tionscnamh Eorpach ó na Saoránaigh a dhéanamh níos fusa, an t-ualach oibre a bhaineann lena úsáid a laghdú agus a úsáid a éascú ba cheart don Choimisiún lárchóras a bhunú agus a oibriú chun ráitis tacaíochta a bhailiú ar líne. Ba cheart an córas sin a bheith ar fáil saor in aisce do ghrúpaí eagraithe agus ba cheart na gnéithe teicniúla is gá a bheith ann a éascaíonn bailiú ar líne, lena n-áirítear an óstáil agus na bogearraí chomh maith le gnéithe inrochtaineachta a áirithíonn gur féidir le saoránaigh faoi mhíchumas tacú leis na tionscnaimh. Ba cheart an córas sin a bhunú agus a chothabháil i gcomhréir le Cinneadh (AE, Euratom) 2017/46 ón gCoimisiún⁹.
- (19) Ba cheart an fhéidearthacht a bheith ag saoránaigh an Aontais tacú le tionscnaimh, ar líne nó i bhfoirm páipéir, trí na sonraí pearsanta a leagtar síos in Iarscríbhinn II den Rialachán seo, agus na sonraí sin amháin, a sholáthar. Ba cheart do na Ballstáit an Coimisiún a chur ar an eolas cé acu i gcuid A nó B d'Iarscríbhinn III ar mian leo go gcuirfí san áireamh iad. Ba cheart go mbeadh na saoránaigh sin a úsáideann an lárchórais bailithe ar líne le haghaidh an Tionscnaimh Eorpaigh ó na Saoránaigh in ann tacú le tionscnamh trí bhíthin ráitis tacaíochta arna síniú go leictreonach trí mheán ríomh-shainaitheantais agus síniú leictreonach ar tugadh fógra ina leith de réir bhrí Rialachán (AE) Uimh. 910/2014¹⁰. Ba cheart don Choimisiún agus do na Ballstáit na gnéithe teicniúla ábhartha a chur chun feidhme chuige sin, faoi chuimsiú an Rialacháin sin. Níor cheart do na saoránaigh ráiteas tacaíochta a shíniú níos mó ná uair amháin.
- (20) [...]
- (21) [...]

⁹ Cinneadh (AE, Euratom) 2017/46 ón gCoimisiún an 10 Eanáir 2017 maidir le slándáil córas cumarsáide agus faisnéise arna n-úsáid ag an gCoimisiún Eorpach (IO L 6, 11.1.2017, lgh. 40–51).

¹⁰ Rialachán (AE) Uimh. 910/2014 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle maidir le ríomh-shainaitheantas agus seirbhísí iontaoibhe le haghaidh ríomh-idirbheart sa mhargadh inmheánach (IO L 257, 28.8.2014, lgh. 73–114).

- (22) I gcás ina bhfuil na ráitis tacaíochta is gá faighte ag tionscnamh ó shínitheoirí, ba cheart do gach Ballstát a bheith freagrach as na ráitis tacaíochta arna síniú ag náisiúnaigh dá gcuid a fhíorú agus a dheimhniú, chun a mheas ar sroicheadh an líon íosta sínitheoirí is gá a bhfuil an ceart acu tacú le tionscnamh Eorpach ó na saoránaigh. Agus aird á tabhairt ar an ngá leis an ualach riaracháin do na Ballstáit a theorannú, ba cheart na fíoruithe sin a dhéanamh ar bhonn seiceálacha iomchuí, ar seiceálacha iad a fhéadfar a bhunú ar shampláil randamach. Ba cheart do na Ballstáit doiciméad a eisiúint ina ndeimhnítear an líon ráiteas tacaíochta bailí a fuarthas.
- (23) Chun rannpháirtíocht a chur chun cinn chomh maith le díospóireacht phoiblí ar na saincheisteanna a tháinig chun cinn de thoradh na dtionscnamh, i gcás ina gcuirtear tionscnamh a fuair an líon sínitheoirí is gá agus a chomhlíonann ceanglais eile an Rialacháin seo faoi bhráid an Choimisiúin, ba cheart an ceart a bheith ag an ngrúpa eagraithe an tionscnamh sin a chur faoi bhráid éisteacht phoiblí ar leibhéal an Aontais. Is iad an Coimisiún agus Parlaimint na hEorpa a eagróidh an éisteacht phoiblí sin i gcomhar le chéile laistigh de thrí mhí ón tionscnamh a thíolacadh, agus áiríteoidh siad go bhfuil ionadaíocht chothrom ann ar leasanna poiblí agus príobháideacha agus go bhfuil ionadaíocht ar an leibhéal iomchuí ann ón gCoimisiún. Ba cheart go bhféadfadh institiúidí agus comhlachtaí comhairleacha eile de chuid an Aontais agus ag páirtithe leasmhara páirt a ghlacadh san éisteacht.

- (24) Chun rannpháirtíocht éifeachtach saoránach i saol daonlathach an Aontais a áirithiú, ba cheart don Choimisiún aon tionscnamh atá bailí a scrúdú agus freagra a thabhairt air. Ba cheart don Choimisiún, dá bhrí sin, a chonclúidí dlíthiúla agus polaitiúla a leagan síos mar aon leis an mbeart a bhfuil sé beartaithe aige a dhéanamh sa tréimhse 5 mhí ón am a fhaigheann sé an tionscnamh. Ba cheart don Choimisiún a mhíniú ar bhealach soiléir intuigthe mionsonraithe na cúiseanna leis an mbeart a bhfuil sé beartaithe aige a dhéanamh, agus ar an gcaoi chéanna ba cheart dó na cúiseanna a thabhairt mura bhfuil sé beartaithe aige aon bheart a dhéanamh.
- (25) Ba cheart an tacaíocht agus an maoiniú le haghaidh tionscnamh a bheith trédhearcach. Dá bhrí sin, ba cheart do na grúpaí eagraithe faisnéis nuashonraithe a chur ar fáil maidir leis na foinsí tacaíochta agus maoinithe dá dtionscnaimh idir an dáta cláraithe agus an dáta a chuirtear an tionscnamh faoi bhráid an Choimisiúin. Ba cheart go mbeadh eintitis, go háirithe eagraíochtaí a rannchuidíonn, faoi na Conarthaí, le feasacht pholaitiúil Eorpach a fhoirmiú agus le toil saoránaigh den Aontas a chur in iúl, ba cheart go mbeadh na heintitis sin in ann tionscnaimh a chur chun cinn agus tacaíocht agus maoiniú a chur ar fáil dóibh, ar choinníoll go ndéanfaidh siad amhlaidh i gcomhréir leis na nósanna imeachta agus coinníollacha a leagtar síos leis an Rialachán seo agus le trédhearcacht iomlán.

(26) Tá feidhm ag Rialachán (AE) 2016/679 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle ¹¹maidir le próiseáil sonraí pearsanta arna déanamh faoin Rialachán seo. Ar an gcaoi sin, ar mhaithe leis an deimhneacht dhlíthiúil, is iomchuí a shoiléiriú go measfar gurb iad na rialaitheoirí sonraí de réir bhrí Rialachán (AE) 2016/679 ionadaí an ghrúpa eagraithe, nó an eintitis dhlíthiúil a ceapadh chun críche an tionscnamh a bhainistiú agus údarais inniúla na mBallstát, agus chun críche fíorú agus deimhniú ráiteas tacaíochta, i ndáil le próiseáil sonraí pearsanta agus ráitis tacaíochta agus seoltaí ríomhphoist á mbailiú, agus is iomchuí an uastréimhse a shonrú ar féidir sonraí pearsanta arna mbailiú chun críche tionscnaimh a choinneáil lena linn. Ina gcáil mar rialaitheoirí sonraí, ba cheart d'ionadaí an ghrúpa eagraithe, nó an eintitis dhlíthiúil a ceapadh chun críche an tionscnamh a bhainistiú, de réir mar is iomchuí, agus údarais inniúla na mBallstát na bearta iomchuí uile a dhéanamh chun na hoibleagáidí arna bhforchur le Rialachán (AE) 2016/679 a chomhlíonadh, go háirithe na hoibleagáidí sin a bhaineann le dlíthiúlacht na próiseála agus le slándáil na ngníomhaíochtaí próiseála, le soláthar faisnéise agus le cearta na n-ábhar sonraí.

(27) [...]

¹¹ Rialachán (AE) 2016/679 maidir le daoine nádúrtha a chosaint i ndáil le sonraí pearsanta a phróiseáil agus maidir le saorghluaiseacht sonraí den sórt sin, agus lena n-aisghairtear Treoir 95/46/CE (An Rialachán Ginearálta maidir le Cosaint Sonraí) (IO L 119, 4.5.2016, lch. 1).

- (28) Beidh feidhm ag [Rialachán (CE) Uimh. 45/2001]¹² maidir le próiseáil sonraí pearsanta a dhéanfaidh an Coimisiún de bhun an Rialacháin seo. Is iomchuí a shoiléiriú go meastar gurb é an Coimisiún an rialaitheoir sonraí de réir bhrí [Rialachán (CE) Uimh. 45/2001] i ndáil le próiseáil sonraí pearsanta sa chlár, leis an ardán comhoibritheach, leis an lárchóras bailithe ar líne, agus le bailiú seoltaí ríomhphoist. Ba cheart don Choimisiún an lárchóras bailithe ar líne, lena mbíonn an grúpa eagraithe in ann ráitis tacaíochta a bhailiú ar líne dá dtionscnaimh, a bhunú agus a fheidhmiú i gcomhréir leis an Rialachán seo. Ar an gcaoi sin, ba cheart don Choimisiún agus don ghrúpa eagraithe a bheith ina rialaitheoirí comhpháirteacha de réir bhrí Rialachán (AE) 2016/679 i ndáil le próiseáil sonraí pearsanta sa lárchóras bailithe ar líne.
- (29) Chun cuidiú le rannpháirtíocht ghníomhach saoránach i saol polaitiúil an Aontais, ba cheart go mbeadh an Coimisiún agus na heagraithe in ann, i gcomhréir leis na rialacha maidir le cosaint sonraí, seoltaí ríomhphoist sínitheoirí a bhailiú chun críche gníomhaíochtaí cumarsáide maidir le tionscnamh, go háirithe chun críche faisnéis a sholáthar maidir le bearta leantacha a dhéantar i dtaca le tionscnamh. Ba cheart bailiú seoltaí ríomhphoist a bheith faoi réir thoiliú na sínitheoirí agus ba cheart é a bheith roghnach. Níor cheart seoltaí ríomhphoist a bhailiú mar chuid de na foirmeacha ráitis tacaíochta agus ba cheart na sínitheoirí ionchasacha a bheith ar an eolas nach bhfuil a gceart chun tacú le tionscnamh ag brath ar a dtoiliú a seoladh ríomhphoist a thabhairt.

¹² Rialachán (CE) Uimh.45/2001 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle an 18 Nollaig 2000 maidir le daoine aonair a chosaint i ndáil le sonraí pearsanta a phróiseáil ag institiúidí agus ag comhlachtaí an Chomhphobail agus maidir le saorghluaiseacht sonraí den sórt sin (IO L 8, 12.1.2001, lgh. 1-22).

- (30) Chun dul in oiriúint do riachtanais amach anseo, ba cheart an chumhacht chun gníomhartha a ghlacadh i gcomhréir le hAirteagal 290 den Chonradh ar Feidhmiú an Aontais Eorpaigh a tharmligean chuig an gCoimisiún chun críche na hlarscríbhinní a ghabhann leis an Rialachán seo a leasú. Tá sé tábhachtach go háirithe go rachaidh an Coimisiún i mbun comhairliúcháin iomchuí le linn an ullmhúcháin a bheidh ar bun aige, lena n-áirítear comhairliúcháin ar leibhéal na saineolaithe agus go ndéanfar na comhairliúcháin sin i gcomhréir leis na prionsabail atá leagtha síos sa Chomhaontú Idirinstitiúideach maidir le Reachtóireacht Níos Fearr an 13 Aibreán 2016. Go sonrach, chun rannpháirtíocht chomhionann in ullmhú na ngníomhartha tarmligthe a áirithiú, ba cheart do Pharlaimint na hEorpa agus an Chomhairle na doiciméid uile a fháil ag an am céanna le saineolaithe na mBallstát, agus ba cheart rochtain chórasach a bheith ag a gcuid saineolaithe ar chruinnithe ghrúpaí saineolaithe an Choimisiúin a bheidh ag déileáil le hullmhú na ngníomhartha tarmligthe.
- (31) [...]
- (32) Urramaíonn an Rialachán seo na cearta bunúsacha agus na prionsabail a chumhdaítear sa Chairt um Chearta Bunúsacha an Aontais Eorpaigh, agus go háirithe Airteagal 8 de.
- (33) Ar mhaithe le deimhneacht agus soiléire dhlíthiúil, ba cheart Rialachán (AE) Uimh. 211/2011 a aisghairm.
- (34) Chuathas i gcomhairle leis an Maoirseoir Eorpach ar Chosaint Sonraí i gcomhréir le [hAirteagal 28(2) de Rialachán (CE) Uimh. 45/2001 gur thug tuairim uaidh an [...]]¹³,

¹³ IO C [...], [...], lch. [...].

CAIBIDIL I

FORÁLACHA GINEARÁLTA

Airteagal 1

Ábhar

Bunaítear leis an Rialachán seo na nósanna imeachta agus na coinníollacha is gá maidir le tionscnamh lena n-iarrtar ar an gCoimisiún Eorpach, faoi chuimsiú a chumhachtaí, togra iomchuí a thíolacadh maidir le ceisteanna a bhfuil gá, dar le saoránaigh den Aontas, le gníomh dlí de chuid an Aontais ina leith chun na Conarthaí a chur chun feidhme (an "Tionscnamh Eorpach ó na Saoránaigh" nó an "tionscnamh").

Airteagal 2

An ceart tacú le tionscnamh Eorpach ó na saoránaigh

Tá an ceart ag gach saoránach den Aontas atá sean go leor le bheith i dteideal vótáil i dtoghcháin do Pharlaimint na hEorpa tacú le tionscnamh trí ráiteas tacaíochta a shíniú ("an sínitheoir"), i gcomhréir leis an Rialachán seo.

Airteagal 3

An líon sínitheoirí is gá

1. Tá tionscnamh bailí más rud é:

(a) go bhfuil tacaíocht faighte aige ó mhilliún sínitheoir ar a laghad, ar saoránaigh iad den cheathrú cuid, ar a laghad, de na Ballstáit; agus

(b) gurb ionann an líon sínitheoirí, in aon cheathrú de na Ballstáit ar a laghad, agus an líon íosta a leagtar amach in Iarscríbhinn I, agus go bhfreagraíonn an líon sin don líon Feisirí de Pharlaimint na hEorpa arna dtoghadh i ngach Ballstát, arna iolrú faoi 750¹⁴, tráth cláraithe an tionscnaimh.

2. Chun críche mhír 1, déanfar sínitheoir a chomhaireamh i mBallstát a náisiúntachta.

Airteagal 4

Faisnéis agus cúnamh ón gCoimisiún agus ó na Ballstáit

1. Cuirfidh an Coimisiún faisnéis agus cúnamh ar fáil do shaoránaigh agus do ghrúpaí eagraithe maidir leis an Tionscnamh Eorpach ó na Saoránaigh.

2. Cuirfidh an Coimisiún ardán comhoibritheach ar líne ar fáil a bheidh ina fhóram don phlé agus chun faisnéis agus comhairle faoin Tionscnamh Eorpach ó na Saoránaigh a sholáthar do shaoránaigh agus do ghrúpaí eagraithe.

Is as buiséad ginearálta an Aontais Eorpaigh a íocfar na costais a bhaineann leis an ardán comhoibritheach ar líne a oibriú agus a chothabháil.

3. Cuirfidh an Coimisiún clár ar líne ar fáil ("an clár") lena gcuirfear ar chumas grúpaí eagraithe a dtionscnamh a bhainistiú le linn an nós imeachta. Cuimseoidh an clár láithreán gréasáin poiblí ar a gcuirfear ar fáil faisnéis ghinearálta faoin Tionscnamh Eorpach ó na Saoránaigh agus faisnéis faoi thionscnaimh shonracha agus a stádas sin.

4. Tar éis don Choimisiún tionscnamh a chlárú i gcomhréir le hAirteagal 6, cuirfidh sé aistriúchán d'ábhar an tionscnaimh sin ar fáil i dteangacha oifigiúla uile an Aontais d'fhonn an tionscnamh a fhoilsiú sa chlár agus chun é a úsáid chun ráitis tacaíochta a bhailiú i gcomhréir leis an Rialachán seo. Ina theannta sin, féadfaidh grúpa eagraithe aistriúcháin de na tionscnaimh a chur ar fáil i dteangacha uile an Aontais lena bhfoilsiú sa chlár agus, de réir mar is iomchuí, den dréacht-ionstraim dlí dá dtagraítear in Iarscríbhinn II agus arna thíolacadh i gcomhréir le hAirteagal 6(2).

¹⁴ Déanfar an líon Comhaltaí de Pharlaimint na hEorpa agus Iarscríbhinn 1 a oiriúnú i bhfianaise an chomhaontaithe deiridh ar chomhdhéanamh nua Pharlaimint na hEorpa.

5. Forbróidh an Coimisiún seirbhís malartaithe comhad chun ráitis tacaíochta a aistriú go dtí údaráis inniúla na mBallstát, i gcomhréir le hAirteagal 12, agus cuirfidh an Coimisiún an tseirbhís sin ar fáil in aisce d'eagraithe na dtionscnamh ó na saoránaigh.

6. Cuirfidh gach Ballstát pointe teagmhála amháin nó níos mó ar bun chun faisnéis agus cúnamh a chur ar fáil do ghrúpaí eagraithe i dtaca le tionscnamh Eorpach ó na saoránaigh a chur ar bun.

CAIBIDIL II

FORÁLACHA NÓS IMEACHTA

Airteagal 5

Grúpa eagraithe

1. Déanfaidh grúpa ina mbeidh seacht nduine nádúrtha (an "grúpa eagraithe") ar a laghad, tionscnamh a ullmhú agus a bhainistiú. Ní áireofar Feisirí de chuid Pharlaimint na hEorpa chun críocha an íosmhéid sin.
 2. Saoránaigh den Aontas a bheidh i gcomhaltaí an ghrúpa eagraithe, beidh siad sean go leor le bheith i dteideal vótáil i dtoghcháin do Pharlaimint na hEorpa agus beidh cónaitheoirí de chuid seacht mBallstát éagsúla ar a laghad ina measc.
 3. Ainmneoidh an grúpa eagraithe beirt dá chomhaltaí mar ionadaí agus ionadaí malartach, faoi seach, a dhéanfaidh idirchaidreamh idir an grúpa agus institiúidí an Aontais le linn an phróisis agus a mbeidh sainordú acu gníomhú thar ceann an ghrúpa eagraithe (na "daoine teagmhála").

Féadfaidh an grúpa eagraithe beirt daoine nádúrtha eile ar a mhéad a ainmniú, as measc a chuid comhaltaí nó eile, agus beidh sainordú acu gníomhú thar ceann na ndaoine teagmhála chun críche idirchaidreamh a dhéanamh le hinstitiúidí an Aontais le linn an nós imeachta.
 4. Cuirfidh an grúpa eagraithe an Coimisiún ar an eolas faoi aon athruithe maidir lena chomhdhéanamh le linn an nós imeachta agus cuirfidh sé cruthúnas iomchuí ar fáil go bhfuil na ceanglais atá leagtha síos i mír 1 agus mír 2 comhlíonta. Déanfar na hathruithe ar chomhdhéanamh an ghrúpa eagraithe a léiriú sna foirmeacha ráitis tacaíochta agus beidh ainmneacha chomhaltaí reatha agus iarchomhaltaí an ghrúpa eagraithe ar fáil sa chlár le linn an nós imeachta.
- I gcás gach tionscnaimh, foilseoidh an Coimisiún ainmneacha chomhaltaí uile an ghrúpa eagraithe sa chlár i gcomhréir le [Rialachán (CE) Uimh. 45/2001].

5. Gan dochar do dhliteanas ionadaí an ghrúpa eagraithe mar rialaitheoir sonraí faoi Airteagal 82(2) de Rialachán (CE) 2016/679, beidh comhaltaí grúpa eagraithe faoi dhliteanas i gcomhpháirt agus go leithleach i leith aon damáiste a dhéantar le linn tionscnamh a eagrú trí ghníomhaíochtaí neamhdhleathacha arna ndéanamh d'aon ghnó nó le faillí thromchúiseach, i gcomhréir leis an dlí náisiúnta is infheidhme,

6. Gan dochar do na pionóis faoi Airteagal 84 de Rialachán (AE) 2016/679, áiríteoidh na Ballstáit, i gcomhréir leis an dlí náisiúnta, go mbeidh comhaltaí grúpa eagraithe faoi réir pionóis éifeachtacha, comhréireacha agus athchomhairleacha mar gheall ar sháruithe ar an Rialachán seo agus go háirithe mar gheall ar na nithe seo a leanas:

(a) dearbhuithe bréagacha;

(b) úsáid chalaoiseach sonraí.

7. I gcás ina gcruthaítear eintiteas dlíthiúil, i gcomhréir le dlí náisiúnta Ballstáit, go sonrach chun críche tionscnamh áirithe a bhainistiú, measfar gurb é an grúpa eagraithe nó a chomhaltaí, de réir mar is iomchuí, an t-eintiteas dlíthiúil chun críche mhír 5 agus mhír 6, Airteagal 6(2) agus (4) go (7) agus Airteagal (7) go hAirteagal 18 agus Iarscríbhinn II go hIarscríbhinn VII, ar choinníoll go dtugtar sainordú don chomhalta sin den ghrúpa eagraithe arna ainmniú mar ionadaí den ghrúpa gníomhú thar ceann an eintitis dhlíthiúil.

Airteagal 6

Clárú

1. Ní fhéadfar ráitis tacaíochta a bhailiú ach amháin tar éis don tionscnamh a bheith cláraithe ag an gCoimisiún.

2. Déanfaidh an grúpa eagraithe an iarraidh ar chlárú a thíolacadh don Choimisiún tríd an gclár.

Agus iarraidh á tíolacadh déanfaidh an grúpa eagraithe an méid seo a leanas freisin:

- (a) an fhaisnéis dá dtagraítear in Iarscríbhinn II a tharchur i gceann de theangacha oifigiúla an Aontais;
- (b) i gcás ina bhfuil níos mó ná seacht gcomhalta sa ghrúpa, na seacht gcomhalta atá le cur san áireamh chun críche Airteagal 5(1) agus (2) a lua;
- (c) más amhlaidh atá, a léiriú gur ceapadh eintiteas dlíthiúil, de bhun Airteagal 5(7).

Gan dochar do mhír 5 agus mír 6, déanfaidh an Coimisiún cinneadh i dtaobh na hiarrata faoi cheann dhá mhí ón tionscnamh a thíolacadh.

3. Déanfaidh an Coimisiún an tionscnamh a chlárú más rud é:

- (a) go bhfuil fianaise curtha ar fáil ag an ngrúpa eagraithe go gcomhlíonann sé na ceanglais a leagtar síos in Airteagal 5(1) agus (2) agus go bhfuil na daoine teagmhála ainmnithe aige i gcomhréir leis an gcéad fhomhír d'Airteagal 5(3);
- (b) sa chás dá dtagraítear in Airteagal 5(7), gur ceapadh an t-eintiteas dlíthiúil go sonrach chun an tionscnamh a bhainistiú agus go bhfuil sainordú ag an gcomhalta den ghrúpa eagraithe a ainmníodh ina ionadaí air chun gníomhú thar ceann an eintitis dhlíthiúil;
- (c) nach bhfuil aon chuid den tionscnamh beartaithe ó na saoránaigh, go follasach, lasmuigh de chreat chumhachtaí an Choimisiúin chun togra le haghaidh gníomh reachtach de chuid an Aontais a thíolacadh chun na Conarthaí a chur chun feidhme;
- (d) gur léir nach bhfuil an tionscnamh míchuí, suaibhreasach ná cráiteach;
- (e) nach bhfuil an tionscnamh, go follasach, contrártha do luachanna an Aontais mar a leagtar amach iad in Airteagal 2 CAE.

Mura gcomhlíontar ceanglas amháin nó níos mó de na ceanglais a leagtar amach i bpointe (a) go pointe (e), diúltóidh an Coimisiún an tionscnamh a chlárú, gan dochar do mhír 4 agus mír 5.

4. I gcás ina measann sé go gcomhlíontar na ceanglais a leagtar síos i mír 3, pointí (a), (b), (d) agus (e) ach nach gcomhlíontar an ceanglas a leagtar amach i mír 3, pointe (c), déanfaidh an Coimisiún, faoi cheann mí amháin ón iarraidh a thíolacadh, an grúpa eagraithe a chur ar an eolas faoina mheasúnú agus faoi na cúiseanna atá leis.

Sa chás sin, féadfaidh an grúpa eagraithe an tionscnamh a leasú chun measúnú an Choimisiúin a chur san áireamh chun a áirithiú go bhfuil an tionscnamh i gcomhréir leis an gceanglas a leagtar síos i bpointe (c) de mhír 3 nó chun an tionscnamh tosaigh a choimeád nó a tharraingt siar. Cuirfidh an grúpa eagraithe an Coimisiún ar an eolas faoina chinneadh faoi cheann mí amháin tar éis measúnú an Choimisiúin a fháil agus luafaidh sé na cúiseanna leis agus, de réir mar is iomchuí, cuirfidh sé na leasuithe i bhfeidhm ar an bhfaisnéis dá dtagraítear in Iarscríbhinn II le cur in ionad an tionscnamh tosaigh.

I gcás ina bhfaighidh an Coimisiún an fhaisnéis ó na heagraithe, déanfaidh sé an méid seo a leanas:

- (a) an tionscnamh a chlárú, má chomhlíonann sé na ceanglais a leagtar síos i bpointe (c) de mhír 3;
- (b) an tionscnamh a chlárú i bpáirt más léir nach bhfuil cuid shuntasach den tionscnamh, lena n-áirítear a phríomhchuspóirí, go follasach lasmuigh de chreat chumhachtaí an Choimisiúin togra le haghaidh gníomh reachtach de chuid an Aontais a thíolacadh chun críche na Conarthaí a chur chun feidhme;
- (c) diúltú an tionscnamh a chlárú i gcásanna áirithe.

Déanfaidh an Coimisiún cinneadh i leith na hiarrata faoi cheann mí amháin tar éis an fhaisnéis agus, de réir mar is iomchuí, an tionscnamh leasaithe a fháil ón ngrúpa n-eagraithe dá dtagraítear sa dara fomhír.

5. Tionscnamh atáthar tar éis a chlárú, cuirfear ar fáil don phobal é.

I gcás ina gcláraíonn an Coimisiún tionscnamh i bpáirt:

(a) foilseoidh sé faisnéis faoi raon feidhme chlárú an tionscnaimh sa chlár;

(b) déanfaidh an grúpa eagraithe a áirithiú go gcuirtear sínitheoirí ionchasacha ar an eolas faoi raon feidhme chlárú an tionscnaimh agus nach mbailítear ráitis tacaíochta ach i dtaca le raon feidhme an chlárúcháin.

6. Déanfaidh an Coimisiún tionscnamh a chlárú faoi uimhir chlárúcháin aonair agus cuirfidh sé an grúpa eagraithe ar an eolas ina thaobh sin.

7. I gcás ina ndiúltoídh sé tionscnamh a chlárú nó nach gcláraíonn sé an tionscnamh ach i bpáirt i gcomhréir le mír 4, cuirfidh an Coimisiún an grúpa eagraithe ar an eolas faoi na cúiseanna atá leis an gcinneadh sin agus faoi na leigheasanna breithiúnacha agus seachbhreithiúnacha uile a d'fhéadfadh a bheith ar fáil dóibh.

8. Cuirfidh an Coimisiún Parlaimint na hEorpa, an Chomhairle, Coiste Eacnamaíoch agus Sóisialta na hEorpa agus Coiste na Réigiún ar an eolas faoi chlárú tionscnaimh.

Airteagal 7

Tionscnamh a tharraingt siar

Féadfaidh an grúpa eagraithe tionscnamh atáthar tar éis a chlárú i gcomhréir le hAirteagal 6 a tharraingt siar aon tráth sula dtíolacfar an tionscnamh don Choimisiún i gcomhréir le hAirteagal 13. Foilseofar an tarraingt siar sin sa chlár.

Airteagal 8

Tréimhse bailiúcháin

1. Déanfar na ráitis tacaíochta uile a bhailiú laistigh de thréimhse nach faide ná 12 mhí ó dháta a chinnfidh grúpa na n-eagraithe (an "tréimhse bhailiúcháin"). Ba cheart an dáta sin a bheith laistigh de thrí mhí tar éis an tionscnamh a chlárú i gcomhréir le hAirteagal 6.

Cuirfidh an grúpa eagraithe an Coimisiún ar an eolas maidir leis an dáta a roghnófar ar a dhéanaí 10 lá oibre roimh an dáta sin.

I gcás ina dteastaíonn ón ngrúpa eagraithe bailiú na ráiteas tacaíochta a fhoirceannadh faoi cheann 12 mhí tar éis thús na tréimhse bailiúcháin, cuirfidh sé an Coimisiún ar an eolas faoin dáta ar a gcuirfear deireadh leis an tréimhse bailiúcháin.

Cuirfidh an Coimisiún na Ballstáit ar an eolas maidir leis an dáta dá dtagraítear sa chéad fhomhír.

2. Luafaidh an Coimisiún dátaí tosaithe agus deiridh na tréimhse bailiúcháin sa chlár.

3. Cuirfidh an Coimisiún nó an grúpa eagraithe, de réir mar is iomchuí, deireadh le hoibriú an lárchórais bailithe ar líne i gcomhréir le hAirteagal 10 an dáta a mbeidh deireadh leis an tréimhse bailiúcháin.

Airteagal 9

Nós imeachta maidir le ráitis tacaíochta a bhailiú

1. Féadfar ráitis tacaíochta a shíniú ar líne nó i bhfoirm páipéir.

2. Maidir le ráitis tacaíochta a bhailiú, ní fhéadfar aon fhoirmeacha a úsáid seachas foirmeacha atá ag teacht leis na samhlacha a leagtar amach in Iarscríbhinn III.

Sula dtionscnaítear bailiú na ráiteas tacaíochta, comhlánóidh an grúpa eagraithe na foirmeacha de réir na dtreoracha atá in Iarscríbhinn III. Freagróidh an fhaisnéis a thabharfar sna foirmeacha don fhaisnéis atá sa chlár.

I gcás ina gcinneann an grúpa eagraithe ráitis tacaíochta a bhailiú ar líne tríd an lárchóras bailithe ar líne dá dtagraítear in Airteagal 10, is é an Coimisiún a bheidh freagrach as na foirmeacha iomchuí a chur ar fáil, i gcomhréir le hIarscríbhinn III.

I gcás ina ndearnadh tionscnamh a chlárú i bpáirt i gcomhréir le hAirteagal 6(4), léireofar raon feidhme chlárú an tionscnaimh sna foirmeacha a leagtar amach in Iarscríbhinn III agus sa lárchóras bailithe ar líne, de réir mar is iomchuí.

Féadfar na foirmeacha ráitis tacaíochta a oiriúnú ar mhaithe leis an mbailiú ar líne nó i bhfoirm páipéir.

I gcás ina dtacaíonn na saoránaigh le tionscnamh ar líne, trí bhíthin an lárchórais bailithe ar líne dá dtagraítear in Airteagal 10, trí mhodhanna ríomh-shainaitheantais ar tugadh fógra ina leith a úsáid de réir bhrí Rialachán (AE) Uimh. 910/2014 i gcomhréir le hAirteagal 10(4) den Rialachán seo, ní bheidh feidhm ag Iarscríbhinn III. Cuirfidh saoránaigh de chuid an Aontais a náisiúntacht in iúl agus glacfaidh na Ballstáit leis an tacar sonraí íosta do dhuine nádúrtha i gcomhréir le Rialachán Cur Chun Feidhme (AE) 2015/1501¹⁵.

3. Duine atá ag síniú ráiteas tacaíochta, ní bheidh ar an duine sin a sholáthar ach na sonraí pearsanta a leagtar amach in Iarscríbhinn III.

4. Roimh an 1 Iúil 2019, cuirfidh na Ballstáit an Coimisiún ar an eolas cé acu i gcuid A nó B d'Iarscríbhinn III ar mian leo go gcuirfí san áireamh iad. Na Ballstáit ar mian leo a bheith san áireamh i gCuid B d'Iarscríbhinn III, cuirfidh siad in iúl cineál na huimhreachaitheantais pearsanta nó an doiciméidaitheantais phearsanta.

Faoi 1 Eanáir 2020, foilseoidh an Coimisiún na foirmeacha a leagtar amach in Iarscríbhinn III sa chlár.

Féadfaidh na Ballstáit iarraidh ar an gCoimisiún a bheith san áireamh sa chuid eile d'Iarscríbhinn III, mar atá Cuid A nó Cuid B. Cuirfidh siad an Coimisiún ar an eolas sé mhí ar a laghad roimh an dáta ar a mbeidh feidhm ag na foirmeacha nua.

5. Is iad an grúpa eagraithe a bheidh freagrach as na ráitis tacaíochta a bhailiú ó shínitheoirí i bhfoirm páipéir.

6. Ní fhéadfaidh duine ráiteas tacaíochta do thionscnamh áirithe a shíniú níos mó ná uair amháin.

7. Cuirfidh an grúpa eagraithe an Coimisiún ar an eolas faoin líon ráiteas tacaíochta atá bailithe i ngach Ballstát gach dhá mhí ar a laghad le linn na tréimhse bailiúcháin agus faoin líon deiridh faoi cheann trí mhí ó dheireadh na tréimhse bailiúcháin chun go bhféadfar iad a fhoilsiú sa chlár.

¹⁵ Rialachán Cur Chun Feidhme (AE) 2015/1501 ón gCoimisiún an 8 Meán Fómhair 2015 maidir leis an gcreat idir-inoibritheachta de bhun Airteagal 12(8) de Rialachán (AE) Uimh. 910/2014 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle maidir le ríomh-shainaitheantas agus seirbhísí iontaoibhe le haghaidh ríomh-idirbheart sa mhargadh inmheánach (IO L 235, 9.9.2015, lgh. 1).

I gcás nach sroichfear an líon ráiteas tacaíochta is gá nó in éagmais freagra ón ngrúpa eagraithe faoi cheann trí mhí ó dheireadh na tréimhse bailiúcháin, déanfaidh an Coimisiún an tionscnamh a dhúnadh agus foilseoidh sé fógra á rá sin sa chlár.

Airteagal 10

Lárchóras bailithe ar líne

1. Chun críche ráitis tacaíochta a bhailiú ar líne, déanfaidh an Coimisiún lárchóras bailithe ar líne a bhunú agus a chur ag obair faoin 1 Eanáir 2020, i gcomhréir le Cinneadh (AE, Euratom) 2017/46 ón gCoimisiún¹⁶.

Is as buiséad ginearálta an Aontais Eorpaigh a íocfar na costais a bhaineann leis an lárchóras bailithe ar líne a chur ar bun agus a oibriú. Beidh úsáid an lárchórais bailithe ar líne saor in aisce.

Beidh an lárchóras bailithe ar líne inrochtana do dhaoine faoi mhíchumas.

Na sonraí a bhailítear tríd an lárchóras bailithe ar líne, stórálfar ar na freastalaithe a chuirfidh an Coimisiún ar fáil chun na críche sin.

Leis an lárchóras bailithe ar líne féadfar ráitis tacaíochta a bailíodh i bhfoirm páipéir a uaslódáil.

2. I gcás gach tionscnaimh, déanfaidh an Coimisiún a áirithiú gur féidir ráitis tacaíochta a bhailiú tríd an lárchóras bailithe ar líne le linn na tréimhse bailiúcháin arna cinneadh i gcomhréir le hAirteagal 8.

3. Cuirfidh an grúpa eagraithe in iúl don Choimisiún más mian leis an lárchóras bailithe ar líne a úsáid, agus más mian leis na ráitis tacaíochta a bailíodh i bhfoirm páipéir a uaslódáil, 10 lá oibre, ar a dhéanaí, roimh thús na tréimhse bailiúcháin.

¹⁶ Cinneadh (AE, Euratom) 2017/46 ón gCoimisiún an 10 Eanáir 2017 maidir le slándáil córas cumarsáide agus faisnéise arna n-úsáid ag an gCoimisiún Eorpach.

I gcás ina mian le grúpa eagraithe na ráitis tacaíochta a bailíodh i bhfoirm páipéir a uaslódáil, uaslódálfaidh sé gach ráiteas tacaíochta a bailíodh i bhfoirm páipéir tráth nach déanaí ná dhá mhí tar éis dheireadh na tréimhse bailiúcháin, agus cuirfidh sé an méid sin in iúl don Choimisiún.

4. Áiritheoidh na Ballstáit an méid seo a leanas:

(a) go bhféadfaidh saoránaigh tacú le tionscnaimh ar líne trí bhíthin ráitis tacaíochta trí na modhanna ríomh-shainaitheantais a dtugtar fógra ina leith a úsáid nó trí shíniú le síniú leictreonach de réir bhrí Rialachán (AE) Uimh. 910/2014;

(b) go n-aithneofar nód e-IDAS an Choimisiúin a forbraíodh faoi chuimsiú Rialachán (AE) Uimh. 910/2014 agus Rialachán Cur Chun Feidhme (AE) 2015/1501.

Airteagal 11

[...]

Airteagal 12

Fíorú agus deimhniú na ráiteas tacaíochta ag na Ballstáit

1. Déanfaidh gach Ballstát (an "Ballstát atá freagrach") a fhíorú agus a dheimhniú go gcomhlíonann na ráitis tacaíochta arna síniú ag a náisiúnaigh forálacha an Rialacháin seo.
2. Faoi cheann trí mhí ó dheireadh na tréimhse bailiúcháin agus gan dochar do mhír 3, déanfaidh an grúpa eagraithe na ráitis tacaíochta, a bailíodh ar líne nó i bhfoirm páipéir, a thíolacadh do na húdaráis inniúla den Bhallstát atá freagrach, dá dtagraítear in Airteagal 19(2).

Ní dhéanfaidh an grúpa eagraithe na ráitis tacaíochta a thíolacadh do na húdaráis inniúla ach amháin i gcás ina sroicheann an líon sínitheoirí an líon íosta sínitheoirí don tionscnamh a leagtar amach in Airteagal 3.

Ní dhéanfar ráitis tacaíochta a thíolacadh do gach údarás inniúil sa Bhallstát atá freagrach ach uair amháin, agus úsáidfear an fhoirm a leagtar amach in Iarscríbhinn V.

Déanfar ráitis tacaíochta a bailíodh ar líne a thíolacadh trí scéimre leictreonach a leanúint a chuirfidh an Coimisiún ar fáil don phobal a úsáid.

Déanfar ráitis tacaíochta a bailíodh i bhfoirm páipéir agus na ráitis a bailíodh ar líne a thíolacadh ar leithligh.

3. Déanfaidh an Coimisiún na ráitis tacaíochta a bailíodh ar líne tríd an lárchóras bailithe ar líne, chomh maith leis na ráitis a bailíodh i bhfoirm páipéir agus a uaslódáladh de bhun an dara fomhír d'Airteagal 10(3), a thíolacadh d'údarás inniúil an Bhallstáit atá freagrach ar an dáta a dtíolacfaidh an grúpa eagraithe an fhoirm a leagtar amach in Iarscríbhinn V d'údarás inniúil an Bhallstáit atá freagrach i gcomhréir le mír 2.

Tíolacfaidh an Coimisiún na ráitis tacaíochta i gcomhréir le fomhír 2 go fomhír 4 de mhír 2, trí úsáid a bhaint as seirbhís malartuithe comhad an Aontais dá dtagraítear in Airteagal 4(5).

4. Faoi cheann trí mhí ó na ráitis tacaíochta a fháil, fíoróidh na húdaráis inniúla iad a fhíorú ar bhonn seiceálacha iomchuí, ar seiceálacha iad a d'fhéadfadh a bheith bunaithe ar shampláil randamach, i gcomhréir leis an dlí náisiúnta agus leis an gcleachtas náisiúnta.

I gcás ina dtíolacfar ar leithligh na ráitis tacaíochta a bailíodh ar líne agus i bhfoirm páipéir, cuirfear tús leis an tréimhse sin nuair a bheidh na ráitis tacaíochta uile faighte ag an údarás inniúil.

Chun críche na ráitis tacaíochta a bailíodh i bhfoirm páipéir a fhíorú, ní gá sínithe a fhíordheimhniú.

5. Ar bhonn na bhfíoruithe a dhéanfar, déanfaidh an t-údarás inniúil an líon ráiteas tacaíochta bailí don Bhallstát lena mbaineann a dheimhniú. Déanfar an deimhniú sin a sheachadadh, saor in aisce, don ghrúpa eagraithe, ag úsáid na samhla a leagtar amach in Iarscríbhinn VI.

Sa deimhniú sonrúfar an líon ráiteas tacaíochta bailí a bailíodh i bhfoirm páipéir agus ar líne lena n-áirítear na ráitis a bailíodh i bhfoirm páipéir agus a uaslódáladh de bhun an dara fomhír d'Airteagal 10(3).

Airteagal 13

Tionscnamh a thíolacadh don Choimisiún

Faoi cheann trí mhí tar éis an deimhniú deireanach dá bhforáiltear in Airteagal 12(5) a fháil, tíolacfaidh an grúpa eagraithe an tionscnamh don Choimisiún.

Tíolacfaidh an grúpa eagraithe an fhoirm a leagtar amach in Iarscríbhinn VII agus í comhlánaithe, mar aon le cóipeanna, i bhfoirm páipéir nó i bhfoirm leictreonach, de na deimhnithe dá bhforáiltear in Airteagal 12(5).

Déanfaidh an Coimisiún an fhoirm a leagtar amach in Iarscríbhinn VII a chur ar fáil don phobal sa chlár.

Airteagal 14

Foilsíú agus éisteacht phoiblí

1. I gcás ina bhfaigheann an Coimisiún tionscnamh bailí ar bailíodh agus ar deimhníodh na ráitis tacaíochta ina leith i gcomhréir le hAirteagal 8 go hAirteagal 12, foilseoidh sé gan mhoill fógra á rá sin sa chlár agus tíolacfaidh sé an tionscnamh do Pharlaimint na hEorpa, don Chomhairle, do Choiste Eacnamaíoch agus Sóisialta na hEorpa agus do Choiste na Réigiún.

2. Faoi cheann trí mhí tar éis an tionscnamh a thíolacadh, tabharfar an deis don ghrúpa eagraithe an tionscnamh a chur i láthair ag éisteacht phoiblí.

Déanfaidh an Coimisiún agus Parlaimint na hEorpa an éisteacht seo a eagrú i gcomhar le chéile i bParlaimint na hEorpa. Tabharfar deis d'ionadaithe ó institiúidí agus ó chomhlachtaí comhairleacha eile an Aontais agus do pháirtithe leasmhara, bheith rannpháirteach san éisteacht.

Áiritheoidh an Coimisiún agus Parlaimint na hEorpa go ndéanfar ionadaíocht chothrom ar na leasa poiblí agus príobháideacha.

3. Déanfar ionadaíocht ar an gCoimisiún ar leibhéal iomchuí.

Airteagal 15

Scrúdú arna dhéanamh ag an gCoimisiún

1. Faoi cheann mí amháin tar éis an tionscnamh a thíolacadh, buailfidh an Coimisiún leis an ngrúpa eagraithe ar an leibhéal iomchuí chun deis a thabhairt dóibh na saincheistanna a bhaineann leis an tionscnamh a mhíniú go mion.

2. Faoi cheann cúig mhí tar éis an tionscnamh a fhoilsiú i gcomhréir le hAirteagal 14(1), agus tar éis na héisteachta poiblí dá dtagraítear in Airteagal 14(2), leagfaidh an Coimisiún amach i dteachtairacht a chonclúidí dlíthiúla agus polaitiúla maidir leis an tionscnamh, an beart atá beartaithe aige a dhéanamh, más gá, agus na cúiseanna leis an mbeart sin a dhéanamh nó gan é a dhéanamh.

Tabharfar fógra faoin teachtaireacht sin don ghrúpa eagraithe agus do Pharlaimint na hEorpa, don Chomhairle, do Choiste Eacnamaíoch agus Sóisialta na hEorpa agus do Choiste na Réigiún agus cuirfear ar fáil don phobal é.

3. Féadfaidh an Coimisiún agus an grúpa eagraithe na sínitheoirí a chur ar an eolas faoin bhfreagairt ar an tionscnamh i gcomhréir le hAirteagal 17(2) agus (3).

CAIBIDIL III

FORÁLACHA EILE

Airteagal 16

Trédhearcacht

Cuirfidh an grúpa eagraithe faisnéis ar fáil maidir leis na foinsí tacaíochta agus maoinithe don tionscnamh ar fiú breis agus EUR 500 in aghaidh an urra iad, le foilsiú sa chlár, agus, de réir mar is iomchuí, ar láithreán gréasáin a bhfeachtais.

Déanfar an fhaisnéis sin a thabhairt cothrom le dáta gach dá mhí ar a laghad le linn na tréimhse ón dáta cláraithe go dtí an dáta ar a dtíolacfar an tionscnamh don Choimisiún i gcomhréir le hAirteagal 13.

Airteagal 17

Cumarsáid

1. Déanfaidh an Coimisiún feacht a ardú i measc an phobail maidir leis an Tionscnamh Eorpach ó na Saoránaigh trí ghníomhaíochtaí cumarsáide agus feachtais faisnéise, agus ar an gcaoi sin de déanfaidh sé rannpháirtíocht ghníomhach na saoránach i saol polaitiúil an Aontais a chur chun cinn.

2. Chun críocha gníomhaíochtaí cumarsáide agus faisnéise maidir leis an tionscnamh lena mbaineann agus faoi réir toiliú sínitheora, féadfaidh an grúpa eagraithe nó an Coimisiún seoladh ríomhphoist an tsínitheora a bhailiú.

Cuirfear in iúl do shínitheoirí ionchasacha nach mbraitheann a gceart chun tacú le tionscnamh ar a dtoiliú a seoladh ríomhphoist a thabhairt.

3. Ní fhéadfar seoltaí ríomhphoist a bhailiú mar chuid de na foirmeacha ráitis tacaíochta. Féadfar iad a bhailiú ag an am céanna leis na ráitis tacaíochta, áfach, ar choinníoll go ndéantar iad a phróiseáil ar leithligh.

Sonraí pearsanta a chosaint

1. Is é ionadaí an ghrúpa eagraithe a bheidh ina rialaitheoir sonraí de réir bhrí Rialachán (AE) 2016/679 i ndáil le próiseáil sonraí pearsanta agus ráitis tacaíochta agus seoltaí ríomhphoist á mbailiú. I gcás ina gceaptar an t-eintiteas dlíthiúil dá dtagraítear in Airteagal 5(7), is é an rialaitheoir sonraí a bheidh ina eintiteas.

1a. Is iad na húdaráis inniúla ainmnithe i gcomhréir le hAirteagal 19(2) a bheidh ina rialaitheoirí sonraí de réir bhrí Rialachán (AE) 2016/679 i ndáil le próiseáil sonraí pearsanta chun críche ráitis tacaíochta a fhíorú agus a dheimhniú.

1b. Is é an Coimisiún a bheidh ina rialaitheoir sonraí de réir bhrí [Rialachán (CE) Uimh. 45/2001] i ndáil le próiseáil sonraí pearsanta sa chlár, leis an ardán comhoibritheach, leis an lárchóras bailithe ar líne dá dtagraítear in Airteagal 10, agus le bailiú seoltaí ríomhphoist.

2. Déanfar na sonraí pearsanta arna gcur ar fáil sna foirmeacha ráitis tacaíochta a bhailiú chun críche na n-oibríochtaí is gá chun iad a bhailiú agus a stóráil ar bhealach slán i gcomhréir le hAirteagal 9 go hAirteagal 10, chun iad a thíolacadh do na Ballstáit, chun iad a fhíorú agus a dheimhniú i gcomhréir le hAirteagal 12 agus le haghaidh na seiceálacha cáilíochta agus na hanailíse staidrimh is gá.

3. Scríosfaidh an grúpa eagraithe agus an Coimisiún, de réir mar is iomchuí, na ráitis tacaíochta uile a shíneofar do thionscnamh agus aon chóipeanna díobh mí amháin ar a dhéanaí tar éis an tionscnamh sin a thíolacadh don Choimisiún i gcomhréir le hAirteagal 13, nó 21 mhí tar éis thús na tréimhse bailiúcháin, cibé acu is tuisce. I gcás ina dtarraingítear siar tionscnamh tar éis thús na tréimhse bailiúcháin, áfach, scríosfar na ráitis tacaíochta agus aon chóipeanna díobh mí amháin ar a dhéanaí tar éis na tarraingthe siar.

4. Scríosfaidh an t-údarás inniúil na ráitis tacaíochta uile agus cóipeanna díobh trí mhí ar a dhéanaí tar éis an deimhniú dá dtagraítear in Airteagal 12(5) a eisiúint.

5. Féadfar ráitis tacaíochta le haghaidh tionscnamh áirithe agus cóipeanna díobh a choimeád ar feadh tréimhse is faide ná na teorainneacha ama a leagtar síos i mír 3 agus i mír 4 más gá sin chun críche imeachtaí dlíthiúla nó riaracháin a bhaineann leis an tionscnamh i dtrácht. Scriosfar iad mí amháin ar a dhéanaí tar éis na himeachtaí sin a thabhairt chun críche le cinneadh críochnaitheach.
6. Scriosfaidh an Coimisiún agus an grúpa eagraithe taifid na seoltaí ríomhphoist a bailíodh i gcomhréir le hAirteagal 17(2), mí amháin, ar a dhéanaí, de réir mar is iomchuí, tar éis tionscnamh a tharraingt siar nó 12 mhí tar éis dheireadh na tréimhse bailiúcháin nó 12 mhí tar éis an tionscnamh a thíolacadh don Choimisiún. I gcás ina leagann an Coimisiún amach, trí bhíthin teachtaireachta, na bearta atá beartaithe aige a dhéanamh i gcomhréir le hAirteagal 15(2), áfach, scriosfar taifid na seoltaí ríomhphoist trí bliana, ar a dhéanaí, tar éis fhoilsiú na teachtaireachta.
7. Gan dochar dá gcearta faoi Rialachán [(CE) Uimh. 45/2001], tá an ceart ag comhaltaí den ghrúpa eagraithe a iarraidh go mbainfear a sonraí pearsanta den chlár dhá bhliain ó dháta cláraithe an tionscnaimh lena mbaineann.

Airteagal 19

Údarás inniúla sna Ballstáit

1. [...]
2. Chun críche Airteagal 12, ainmneoidh gach Ballstát údarás inniúil amháin a bheidh freagrach as comhordú a dhéanamh ar an bpróiseas fíoraithe le haghaidh ráitis tacaíochta agus as na deimhnithe dá dtagraítear in Airteagal 12(5) a eisiúint.
3. Faoi 1 Eanáir 2020, tarchuirfidh na Ballstáit don Choimisiún ainmneacha agus seoltaí na n-údarás a ainmnítear de bhun mhír 2. Cuirfidh siad an Coimisiún ar an eolas faoi aon nuashonrú ar an bhfaisnéis sin.

Cuirfidh an Coimisiún ainmneacha agus seoltaí na n-údarás a ainmnítear de bhun mhír 1 agus mír 2 ar fáil don phobal sa chlár.

Airteagal 20

Fógra a thabhairt faoi fhorálacha náisiúnta

1. Faoi 1 Eanáir 2020, déanfaidh na Ballstát na forálacha sonracha a ghlactar chun an Rialachán seo a chur chun feidhme a chur in iúl don Choimisiún.
2. Cuirfidh an Coimisiún na forálacha sin ar fáil don phobal sa chlár i dteanga na teachtaireachta ó na Ballstáit i gcomhréir le mír 1.

CAIBIDIL IV

GNÍOMHARTHA TARMLIGTHE AGUS GNÍOMHARTHA CUR CHUN FEIDHME

Airteagal 21

Nós imeachta coiste

[...]

Airteagal 22

Cumhachtaí tarmligthe

Chumhachtaítear don Choimisiún gníomhartha tarmligthe a ghlacadh i gcomhréir le hAirteagal 23 maidir le leasuithe ar na hIarscríbhinní a ghabhann leis an Rialachán seo, faoi chuimsiú raon feidhme fhorálacha ábhartha an Rialacháin seo.

Airteagal 23

An tarmligean a fheidhmiú

1. Is faoi réir na gcoinníollacha a leagtar síos san Airteagal seo a thugtar an chumhacht don Choimisiún chun gníomhartha tarmligthe a ghlacadh.
2. Déanfar an chumhacht chun gníomhartha tarmligthe a ghlacadh dá dtagraítear in Airteagal 22 a thabhairt don Choimisiún go ceann tréimhse cúig bliana ó [dháta theacht i bhfeidhm an bhunghnímh reachtaigh nó aon dáta eile arna leagan síos ag na comhreachtóirí].

3. Féadfaidh Parlaimint na hEorpa nó an Chomhairle tarmligean na cumhachta dá dtagraítear in Airteagal 22 a chúlghairm aon tráth. Déanfaidh cinneadh chun cúlghairm a dhéanamh deireadh a chur le tarmligean na cumhachta atá sonraithe sa chinneadh sin. Gabhfaidh éifeacht leis an lá tar éis fhoilsiú an chinnidh in *Iris Oifigiúil an Aontais Eorpaigh* nó ar dháta is déanaí a shonrófar sa chinneadh. Ní dhéanfaidh sé difear do bhailíocht aon ghníomhartha tarmligthe atá i bhfeidhm cheana.
4. Sula nglacfaidh sé gníomh tarmligthe, rachaidh an Coimisiún i gcomhairle le saineolaithe arna n-ainmniú ag gach Ballstát i gcomhréir leis na prionsabail a leagtar síos sa Chomhaontú Idirinstitiúideach maidir le Reachtóireacht Níos Fearr an 13 Aibreán 2016.
5. A luaithe a ghlacfaidh sé gníomh tarmligthe, tabharfaidh an Coimisiún fógra, an tráth céanna, do Pharlaimint na hEorpa agus don Chomhairle faoi.
6. Ní thiocfaidh gníomh tarmligthe a ghlactar de bhun Airteagal 22 i bhfeidhm ach amháin mura mbeidh aon agóid curtha in iúl ag Parlaimint na hEorpa ná ag an gComhairle laistigh de thréimhse [dhá mhí] tar éis fógra faoin ngníomh sin a thabhairt do Pharlaimint na hEorpa agus don Chomhairle nó más rud é, roimh dhul in éag na tréimhse sin, go mbeidh Parlaimint na hEorpa agus an Chomhairle araon tar éis a chur in iúl don Choimisiún nach ndéanfaidh siad aon agóid. Déanfar an tréimhse sin a fhadú [dhá mhí] ar thionscnamh Pharlaimint na hEorpa nó na Comhairle.

CAIBIDIL V

FORÁLACHA CRÍOCHNAITHEACHA

Airteagal 24

Athbhreithniú

Déanfaidh an Coimisiún athbhreithniú tréimhsiúil ar fheidhmiú an Tionscnaimh Eorpaigh ó na Saoránaigh agus cuirfidh sé tuarascáil faoi bhráid Pharlaimint na hEorpa agus na Comhairle ar chur i bhfeidhm an Rialacháin seo tráth nach déanaí ná cúig bliana ó dháta theacht i bhfeidhm an Rialacháin seo, agus gach cúig bliana ina dhiaidh sin. Déanfar na tuarascálacha a chur ar fáil don phobal.

Airteagal 25

Aisghairm

Aisghairtear Rialachán (AE) Uimh. 211/2011, le héifeacht ón 1 Eanáir 2020.

Déanfar tagairtí do Rialachán (AE) Uimh. 211/2011 a fhorléiriú mar thagairtí don Rialachán seo.

Airteagal 26

Teacht i bhfeidhm agus infheidhmeacht

Tiocfaidh an Rialachán seo i bhfeidhm an fichiú lá tar éis lá a fhoilsithe in *Iris Oifigiúil an Aontais Eorpaigh*.

Beidh feidhm aige ón 1 Eanáir 2020.

Beidh feidhm ag Airteagail 9(4), 10, agus 19 go 23 ó theacht i bhfeidhm an Rialacháin seo, áfach.

Beidh an Rialachán seo ina cheangal go huile agus go hiomlán agus beidh sé infheidhme go díreach i ngach Ballstát.

Arna dhéanamh sa Bhruiséil,

Thar ceann Pharlaimint na hEorpa

Thar ceann na Comhairle

An tUachtarán

An tUachtarán

IARSCRÍBHINNÍ

IARSCRÍBHINN 1

An líon íosta sínitheoirí in aghaidh an Bhallstáit

An Bheilg	15 750
An Bhulgáir	12 750
Poblacht na Seice	15 750
An Danmhairg	9 750
An Ghearmáin	72 000
An Eastóin	4 500
Éire	8 250
An Ghréig	15 750
An Spáinn	40 500
An Fhrainc	55 500
An Chróit	8 250
An Iodáil	54 750
An Chipir	4 500
An Laitvia	6 000
An Liotuáin	8 250
Lucsamburg	4 500
An Ungáir	15 750
Málta	4 500
An Ísiltír	19 500
An Ostair	13 500
An Pholainn	38 250
An Phortaingéil	15 750

An Rómáin	24 000
An tSlóivéin	6 000
An tSlóvaic	9 750
An Fhionlainn	9 750
An tSualainn	15 000
An Ríocht Aontaithe	54 750

FAISNÉIS IS GÁ CHUN TIONSCNAMH Ó NA SAORÁNAIGH A CHLÁRÚ

1. Teideal an tionscnaimh, gan níos mó ná 100 carachtar a bheith ann;
 2. Ábhar an tionscnaimh ar ina leith a iarrtar ar an gCoimisiún gníomhú, gan níos mó ná 1000 carachtar a bheith ann;
 3. Na forálacha sin de chuid na gConarthaí, a mheasann na heagraithe a bheith ábhartha i ndáil leis an ngníomhaíocht atá beartaithe;
 4. Ainmneacha iomlána, seoladh poist, náisiúntacht agus dáta breithe an tseachtair comhaltaí den ghrúpa eagraithe a bhfuil cónaí orthu i seacht mBallstát éagsúla, agus ainmneacha an ionadaí agus an ionadaí mhalartaigh, chomh maith lena seoltaí ríomhphoist agus a n-uimhreacha teileafóin¹;
- Mura duine den seachtar comhaltaí dá dtagraítear sa mhír thuas an t-ionadaí agus/nó an t-ionadaí malartach, na hainmneacha iomlána, seoltaí poist, náisiúntachtaí, dátaí breithe, seoltaí ríomhphoist agus a uimhreacha teileafóin.
5. Doiciméid lena gcruthaítear ainmneacha iomlána, seoltaí poist, náisiúntachtaí, dátaí breithe, seoltaí ríomhphoist agus uimhreacha teileafóin gach duine den seachtar comhaltaí dá dtagraítear i bpointe 4 thuas agus an ionadaí agus an ionadaí mhalartaigh mura duine den seachtar comhaltaí sin iad;

¹ Ráiteas príobháideachais: i gcomhréir le hAirteagal 11 de Rialachán (CE) Uimh. 45/2001 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle an 18 Nollaig 2000 maidir le daoine aonair a chosaint i ndáil le sonraí pearsanta a phróiseáil ag institiúidí agus comhlachtaí an Chomhphobail agus maidir le saorghluaiseacht sonraí den sórt sin, cuirtear na hábhair sonraí ar an eolas go bhfuil an Coimisiún tar éis na sonraí pearsanta sin a thiomsú chun críche an nós imeachta maidir leis an tionscnamh beartaithe ó na saoránaigh. Ní chuirfear ar fáil don phobal i gclár ar líne an Choimisiúin ach ainmneacha iomlána na n-eagraithe, tír chónaithe an ionadaí nó, más ábhartha, ainm an eintitis dhlíthiúil agus an tír ina bhfuil a shuíochán, seoltaí ríomhphoist na ndaoine teagmhála agus faisnéis a bhaineann leis na foinsí tacaíochta agus maoinithe. Tá sé de cheart ag ábhair sonraí agóid a dhéanamh i gcoinne a sonraí pearsanta a fhoilsiú ar chúiseanna dosháraithe dlisteanacha a bhaineann lena gcúinsí áirithe, ceartúchán ar na sonraí sin a iarraidh aon tráth agus a iarraidh go mbainfí iad de chlár ar líne an Choimisiúin tar éis tréimhse dhá bhliain tar éis dháta cláraithe an tionscnaimh bheartaithe ó na saoránaigh.]

6. Ainmneacha chomhaltaí eile an ghrúpa eagraithe;

7. Sa chás dá dtagraítear in Airteagal 5(7), de réir mar is iomchuí, doiciméid lena gcruthaítear gur bunaíodh eintiteas dlíthiúil i gcomhréir le dlí náisiúnta Ballstáit go sonrach chun críche tionscnamh áirithe a bhainistiú agus lena gcruthaítear go bhfuil sainordú ag an gcomhalta den ghrúpa eagraithe atá ainmnithe ina ionadaí air chun gníomhú thar ceann an eintitis dhlíthiúil.

8. Gach foinse tacaíochta agus maoinithe don tionscnamh tráth an chlárúcháin¹.

Féadfaidh eagraithe faisnéis níos mionsonraithe faoi ábhar, faoi chuspóirí agus faoi chúlra an tionscnaimh a sholáthar in iarscríbhinn. Féadfaidh siad freisin, más mian leo, dréachtghníomh reachtach a thíolacadh.

Iarscríbhinn III

FOIRM RÁITIS TACAÍOCHTA — Cuid A¹ (do na Ballstáit nach gceanglaíonn go soláthrófaí cuid d'uimhir aitheantais phearsanta/uimhir doiciméid aitheantais phearsanta)

Tá gach réimse ar an bhfoirm seo éigeantach.

LE COMHLÁNÚ ROIMH RÉ AG AN nGRÚPA EAGRAITHE:

1. Gach sínitheoir ar an bhfoirm seo, is saoránach é de chuid

Marcáil Ballstát amháin in aghaidh an liosta.²

2. Uimhir chlárúcháin an Choimisiúin Eorpaigh:

3. Dáta tosaithe agus deiridh na tréimhse bailiúcháin:

4. Seoladh gréasáin an tionscnaimh seo ar chlár an Choimisiúin Eorpaigh:

5. Teideal an tionscnaimh seo:

6. Ábhar an tionscnaimh:

7. Ainmneacha agus seoltaí ríomhphoist na ndaoine teagmhála cláraithe *[Ina theannta sin, sa chás dá dtagraítear in Airteagal 5(7), de réir mar is iomchuí: ainm aneintitis dhlíthiúil agus an tír ina bhfuil a shuíochán]*:

8. Láithreán gréasáin an tionscnaimh (más ann dó):

¹ Ar bhileog amháin a chlófar an fhoirm. Féadfaidh eagraithe bileog dhéthaobhach a úsáid. Úsáidfear cód arna chur ar fáil ag an gCoimisiún chun críche na ráitis tacaíochta a bailíodh i bhfoirm páipéir a uaslódáil go dtí an lárchóras bailithe ar líne.

² Don Ghearmáin: "Gach sínitheoir ar an bhfoirm seo, is saoránach é de chuid na Gearmáine. Náisiúnaigh de chuid na Gearmáine atá ina gcónaí taobh amuigh den tír, má tá a n-áit chónaithe bhuan faoi láthair cláraithe ag a n-ionadaíocht Ghearmánach taidhleoireachta ar an gcoigríoch. *De rogha air sin, féadfaidh gach saoránach de chuid na Gearmáine an tionscnamh a shíniú go leictreonach agus a chéannacht a fhíorú le huimhir aitheantais leictreonach (PANIC) i gcomhréir leis an Rialachán seo.

LE COMHLÁNÚ AG NA SÍNITHEOIRÍ I gCEANNLITREACHA:

'Deimhním leis seo go bhfuil an fhaisnéis atá tugtha agam san fhoirm seo ceart agus nár thacaigh mé leis an tionscnamh seo cheana.'

CÉADAINMNEACHA IOMLÁNA	SLOINNTE	ÁIT CHÓNAITHE ³ (sráid, uimhir, cód poist, cathair, tír)	DÁTA BREITHE	DÁTA	SÍNÍÚ ⁴

³ Don Ghearmáin: Náisiúnaigh de chuid na Gearmáine atá ina gcónaí taobh amuigh den tír, má tá a n-áit chónaithe bhuan faoi láthair cláraithe ag a n-ionadaíocht Ghearmánach taidhleoireachta ar an gcoigríoch.
*De rogha air sin, féadfaidh gach saoránach de chuid na Gearmáine an tionscnamh a shíniú go leictreonach agus a chéannacht a fhíorú le huimhir aitheantais leictreonach (PANIC).

⁴ Ní bheidh an síniú éigeantach má dhéantar an fhoirm a sheoladh isteach go leictreonach ag baint úsáid as an lárchóras bailithe ar líne dá dtagraítear in Airteagal 10.

Ráiteas príobháideachais⁵ maidir leis na ráitis tacaíochta a bailíodh ar páipéar:

I gcomhréir le hAirteagal 13 den Rialachán Ginearálta maidir le Cosaint Sonraí (Rialachán (AE) 2016/679), ní dhéanfar na sonraí pearsanta a sholáthraítear ar an bhfoirm seo do ghrúpa eagraithe an tionscnamh ó na saoránaigh a chur ar fáil ach do na húdaráis inniúla d'fhonn an líon ráiteas tacaíochta bailí a fuarthas don tionscnamh seo ó na saoránaigh a fhíorú agus a dheimhniú (féach Airteagal [12] de Rialachán [...] ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle an [...] maidir leis an Tionscnamh ó na Saoránaigh) agus ní dhéanfar iad a phróiseáil tuilleadh ach amháin más gá chun críche imeachtaí dlíthiúla nó riaracháin a bhaineann leis an tionscnamh seo ó na saoránaigh (féach Airteagal [18(5)] de Rialachán (AE) [...]) ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle an [...] maidir leis an Tionscnamh ó na Saoránaigh). Ní fhéadfar na sonraí a úsáid chun aon chríche eile.

Tá ábhair sonraí i dteideal rochtain a bheith acu ar a sonraí pearsanta, sonraí míchruinne a bhaineann leo a chur á gceartú, próiseáil a sonraí pearsanta a shrianadh agus a scríosadh. Tá ábhair sonraí i dteideal agóid a dhéanamh i gcoinne phróiseáil na sonraí.

Scríosfar na ráitis uile tacaíochta ar a dhéanaí 21 mhí tar éis dháta tosaigh an bhailiúcháin ó na saoránaigh nó, i gcás imeachtaí riaracháin nó dlíthiúla, mí amháin ar a dhéanaí tar éis an dáta a dtugtar na himeachtaí sin chun críche. Gan dochar d'aon leigheas riaracháin nó breithiúnach eile, beidh sé de cheart ag gach ábhar sonraí gearán a thaisceadh le húdaráis maoirseachta, go háirithe sa Bhallstát ina bhfuil gnáthchónaí air, ina áit oibre nó áit an tsáraithe a liomhnaítear, má mheasann an t-ábhar sonraí go sáraíonn an phróiseáil a dhéantar ar shonraí pearsanta a bhaineann leis Rialachán (AE) 2016/679.

Sonraí teagmhála an rialaitheora sonraí: Sonraí teagmhála an oifigigh cosanta sonraí (más ann dó):

Ráiteas príobháideachais maidir leis na ráitis tacaíochta a bailíodh ar líne tríd an lárchóras bailithe ar líne:

I gcomhréir le hAirteagal 13 den Rialachán Ginearálta maidir le Cosaint Sonraí (Rialachán (AE) 2016/679), agus i gcomhréir le [hAirteagal 11 de Rialachán (CE) 45/2001] ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle an 18 Nollaig 2000 maidir le daoine aonair a chosaint i ndáil le sonraí pearsanta a phróiseáil ag institiúidí agus comhlachtaí an Chomhphobail agus maidir le saorghluaiseacht sonraí den sórt sin, ní dhéanfar na sonraí pearsanta a sholáthraítear ar an bhfoirm seo don Choimisiún Eorpach a chur ar fáil ach do na húdaráis inniúla d'fhonn an líon ráiteas tacaíochta bailí a fuarthas don tionscnamh seo ó na saoránaigh a fhíorú agus a dheimhniú (féach Airteagal [12] de Rialachán [...] ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle an [...] maidir leis an Tionscnamh ó na Saoránaigh) agus ní dhéanfar iad a phróiseáil a thuilleadh ach i gcás inar gá sin chun críche imeachtaí dlíthiúla nó riaracháin a bhaineann leis an tionscnamh seo ó na saoránaigh (féach Airteagal [18(5)] de Rialachán (AE) [...]) ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle an [...] maidir leis an Tionscnamh ó na Saoránaigh). Ní fhéadfar na sonraí a úsáid chun aon chríche eile. Tá ábhair sonraí i dteideal rochtain a bheith acu ar a sonraí pearsanta, sonraí míchruinne a bhaineann leo a bheith ceartaithe, próiseáil a sonraí pearsanta a shrianadh agus iad a scríosadh. Tá ábhair sonraí i dteideal agóid a dhéanamh i gcoinne phróiseáil na sonraí. Scríosfar na ráitis uile tacaíochta 21 mhí, ar a dhéanaí, tar éis dháta tosaigh an bhailiúcháin le haghaidh an tionscnaimh ó na saoránaigh nó, i gcás imeachtaí riaracháin nó dlíthiúla, mí amháin, ar a dhéanaí, tar éis an dáta a dtugtar na himeachtaí sin chun críche. Gan dochar d'aon leigheas breithiúnach, féadfaidh gach duine is ábhar do shonraí gearán a thaisceadh leis an Maoirseoir Eorpach ar Chosaint Sonraí má mheasann sé go bhfuil a chearta faoi Airteagal 16 den Chonradh ar Fheidhmiú an Aontais Eorpaigh sáraithe de thoradh phróiseáil a sonraí pearsanta ag an gCoimisiún Eorpach. Gan dochar d'aon leigheas riaracháin nó breithiúnach eile, beidh sé de cheart ag gach ábhar sonraí gearán a thaisceadh le húdaráis maoirseachta, go háirithe sa Bhallstát ina bhfuil gnáthchónaí air, ina áit oibre nó áit an tsáraithe a liomhnaítear, má mheasann an t-ábhar sonraí gur sárú ar Rialachán (AE) 2016/679 an phróiseáil a dhéantar ar na sonraí pearsanta a bhaineann leis.

Sonraí teagmhála an rialaitheora sonraí: Sonraí teagmhála an oifigigh cosanta sonraí (más ann dó):

⁵ Ná húsáidtear ach ceann den dá leagan den ráiteas príobháideachais atá molta, ag brath ar an modh bailithe

FOIRM RÁITIS TACAÍOCHTA – Cuid B¹
(do Bhallstáit a cheanglaíonn go soláthrófaí [...] uimhir aitheantais phearsanta / uimhir doiciméid aitheantais phearsanta)

Tá gach réimse ar an bhfoirm seo éigeantach.

LE COMHLÁNÚ ROIMH RÉ AG AN nGRÚPA EAGRAITHE:

1. Gach sinitheoir ar an bhfoirm seo, is saoránach é de chuid:

Marcáil Ballstát amháin in aghaidh an liosta.

Féach an clár oifigiúil ar láithreán gréasáin an Choimisiúin le haghaidh an Tionscnaimh ó na Saoránaigh chun na huimhreacha aitheantais phearsanta/uimhreacha doiciméid aitheantais phearsanta a fháil, nach mór ceann acu a sholáthar.

2. Uimhir chlárúcháin an Choimisiúin Eorpaigh: 3. Dáta tosaithe agus deiridh na tréimhse bailiúcháin:

4. Seoladh gréasáin an tionscnaimh seo ar chlár an Choimisiúin Eorpaigh:

5. Teideal an tionscnaimh seo:

6. Ábhar an tionscnaimh:

7. Ainmneacha agus seoltaí ríomhphoist na ndaoine teagmhála cláraithe: *[Ina theannta sin, sa chás dá dtagraítear in Airteagal 5(7), de réir mar is iomchuí: ainm an eintitis dhlíthiúil agus an tír ina bhfuil a shuíochán].*

8. Láithreán gréasáin an tionscnaimh (más ann dó):

¹ Clófár an fhoirm ar bhileog amháin. Féadfaidh eagraithe bileog dhéthaobhach a úsáid. Úsáidfear cód arna chur ar fáil ag an gCoimisiún chun críche na ráitis tacaíochta a bailíodh i bhfoirm páipéir a uaslódáil go dtí an lárchóras bailithe ar líne.

LE COMHLÁNÚ AG NA SÍNITHEOIRÍ I gCEANNLITREACHA:

'Deimhním leis seo go bhfuil an fhaisnéis atá tugtha agam san fhoirm seo ceart agus nár thacaigh mé leis an tionscnamh seo cheana.'

CÉADAINMNEACHA IOMLÁNA	SLOINNTE	UIMHIR AITHEANTAIS PHEARSANTA UIMHIR DOICIMÉID AITHEANTAIS PHEARSANTA	AN CINEÁL UIMHREACH AITHEANTAIS PEARSANTA NÓ DOICIMÉID AITHEANTAIS PHEARSANTA	DÁTA	SÍNÍÚ ²

² Ní bheidh an síniú éigeantach má dhéantar an fhoirm a sheoladh isteach go leictreonach ag baint úsáid as an lárchóras bailithe ar líne dá dtagraítear in Airteagal 10.

Ráiteas príobháideachais³ maidir leis na ráitis tacaíochta a bailíodh ar páipéar:

I gcomhréir le hAirteagal 13 den Rialachán Ginearálta maidir le Cosaint Sonraí (Rialachán (AE) 2016/679), ní dhéanfar na sonraí pearsanta a sholáthraítear ar an bhfoirm seo do ghrúpa eagraithe an tionscnamh ó na saoránaigh a chur ar fáil ach do na húdaráis inniúla d'fhonn an líon ráiteas tacaíochta bailí a fuarthas don tionscnamh seo ó na saoránaigh a fhíorú agus a dheimhniú (féach Airteagal [12] de Rialachán [...] ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle an [...] maidir leis an Tionscnamh ó na Saoránaigh) agus ní dhéanfar iad a phróiseáil tuilleadh ach amháin más gá chun críche imeachtaí dlíthiúla nó riaracháin a bhaineann leis an tionscnamh seo ó na saoránaigh (féach Airteagal [18(5)] de Rialachán (AE) [...]) ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle an [...] maidir leis an Tionscnamh ó na Saoránaigh). Ní fhéadfár na sonraí a úsáid chun aon chríche eile.

Tá ábhair sonraí i dteideal rochtain a bheith acu ar a sonraí pearsanta, sonraí míchruinne a bhaineann leo a bheith ceartaithe, próiseáil a sonraí pearsanta a shrianadh agus iad a scríosadh. Tá ábhair sonraí i dteideal agóid a dhéanamh i gcoinne phróiseáil na sonraí. Scríosfar na ráitis uile tacaíochta 21 mhí, ar a dhéanaí, tar éis dháta tosaigh an bhailiúcháin ó na saoránaigh nó, i gcás imeachtaí riaracháin nó dlíthiúla, mí amháin, ar a dhéanaí, tar éis an dáta a dtugtar na himeachtaí sin chun críche. Gan dochar d'aon leigheas riaracháin nó breithiúnach eile, beidh sé de cheart ag gach ábhar sonraí gearán a thaisceadh le húdaráis maoirseachta, go háirithe sa Bhallstát ina bhfuil gnáthchónaí air, ina áit oibre nó áit an tsáraithe a líomhnaítear, má mheasann an t-ábhar sonraí go sáraíonn an phróiseáil a dhéantar ar shonraí pearsanta a bhaineann leis Rialachán (AE) 2016/679.

Sonraí teagmhála an rialaitheora sonraí: Sonraí teagmhála an oifigigh cosanta sonraí (más ann dó):

Ráiteas príobháideachais maidir leis na ráitis tacaíochta a bailíodh ar líne tríd an lárchóras bailithe ar líne:

I gcomhréir le hAirteagal 13 den Rialachán Ginearálta maidir le Cosaint Sonraí (Rialachán (AE) 2016/679), agus i gcomhréir le hAirteagal 11 de Rialachán (CE) 45/2001 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle an 18 Nollaig 2000 maidir le daoine aonair a chosaint i ndáil le sonraí pearsanta a phróiseáil ag institiúidí agus comhlachtaí an Chomhphobail agus maidir le saorghluaiseacht sonraí den sórt sin, ní dhéanfar na sonraí pearsanta a sholáthraítear ar an bhfoirm seo don Choimisiún Eorpach a chur ar fáil ach do na húdaráis inniúla d'fhonn an líon ráiteas tacaíochta bailí a fuarthas don tionscnamh seo ó na saoránaigh a fhíorú agus a dheimhniú (féach Airteagal [12] de Rialachán [...] ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle an [...] maidir leis an Tionscnamh ó na Saoránaigh) agus ní dhéanfar iad a phróiseáil a thuilleadh ach i gcás inar gá sin chun críche imeachtaí dlíthiúla nó riaracháin a bhaineann leis an tionscnamh seo ó na saoránaigh (féach Airteagal [18(5)] de Rialachán (AE) [...]) ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle an [...] maidir leis an Tionscnamh ó na Saoránaigh). Ní fhéadfár na sonraí a úsáid chun aon chríche eile. Tá ábhair sonraí i dteideal rochtain a bheith acu ar a sonraí pearsanta, sonraí míchruinne a bhaineann leo a bheith ceartaithe, próiseáil a sonraí pearsanta a shrianadh agus iad a scríosadh. Tá ábhair sonraí i dteideal agóid a dhéanamh i gcoinne phróiseáil na sonraí. Scríosfar na ráitis uile tacaíochta ar a dhéanaí 21 mhí tar éis dháta tosaigh an bhailiúcháin ó na saoránaigh nó, i gcás imeachtaí riaracháin nó dlíthiúla, mí amháin ar a dhéanaí tar éis an dáta a dtugtar na himeachtaí sin chun críche. Gan dochar d'aon leigheas breithiúnach, féadfaidh gach duine is ábhar do shonraí gearán a thaisceadh leis an Maoirseoir Eorpach ar Chosaint Sonraí má mheasann sé go bhfuil a chearta faoi Airteagal 16 den Chonradh ar Fheidhmiú an Aontais Eorpaigh sáraithe de thoradh phróiseáil a sonraí pearsanta ag an gCoimisiún Eorpach. Gan dochar d'aon leigheas riaracháin nó breithiúnach eile, beidh sé de cheart ag gach ábhar sonraí gearán a thaisceadh le húdaráis maoirseachta, go háirithe sa Bhallstát ina bhfuil gnáthchónaí air, ina áit oibre nó áit an tsáraithe a líomhnaítear, má mheasann an t-ábhar sonraí gur sárú ar Rialachán (AE) 2016/679 an phróiseáil a dhéantar ar na sonraí pearsanta a bhaineann leis.

Sonraí teagmhála an rialaitheora sonraí: Sonraí teagmhála an oifigigh cosanta sonraí (más ann dó):

³ Ná húsáidtear ach ceann den dá leagan den ráiteas príobháideachais atá molta, ag brath ar an modh bailithe

Iarscríbhinn IV

[...]

IARSCRÍBHINN V

FOIRM CHUN RÁITIS TACAÍOCHTA A THÍOLACADH D'ÚDARÁIS INNIÚLA NA mBALLSTÁT

1. Ainmneacha iomlána, seoltaí poist agus seoltaí ríomhphoist na ndaoine teagmhála (ionadaí agus ionadaí malartach an ghrúpa eagraithe) nó an eintitis dhlíthiúil a bhainistíonn an tionscnamh agus a ionadaí siúd:

2. Teideal an tionscnaimh:

3. Uimhir chlárúcháin an Choimisiúin:

4. Dáta clárúcháin:

5. An líon sínitheoirí ar náisiúnaigh de chuid (ainm an Bhallstáit) iad:

6. An líon iomlán ráiteas tacaíochta a bailíodh:

7. An líon Ballstát inar sroicheadh an tairseach:

8. Iarscríbhinní:

(Cuirtear faoi iamh leis seo gach ráiteas tacaíochta ó shínitheoirí ar náisiúnaigh iad den Bhallstát ábhartha.

9. Dearbhaím leis seo go bhfuil an fhaisnéis a sholáthraítear san fhoirm seo ceart agus gur bailíodh na ráitis tacaíochta i gcomhréir le hAirteagal [...] de Rialachán (AE) Uimh. [...] ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle an [...] maidir leis an Tionscnamh ó na Saoránaigh.

10. Dáta agus síniú duine de na daoine teagmhála (ionadaí/ionadaí malartach¹) nó ionadaí an eintitis dhlíthiúil:

¹ Scrios de réir mar is cuí"

IARSCRÍBHINN VI

DEIMHNIÚ LENA nDEIMHNÍTEAR AN LÍON RÁITEAS TACAÍOCHTA BAILÍ ARNA mBAILIÚ LE hAGHAIDH ... (AINM AN BHallstáit)

Deimhníonn ... (ainm an údaráis inniúil) as ... (ainm an Bhallstáit), leis seo, tar éis na fíoruithe is gá a dhéanamh a cheanglaítear le hAirteagal 12 de Rialachán (AE) [...] ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle an [...] maidir leis an Tionscnamh ó na Saoránaigh, go bhfuil (an líon ráiteas tacaíochta bailí) ráiteas tacaíochta don tionscnamh a bhfuil an uimhir chlárúcháin ... (uimhir chlárúcháin an tionscnaimh) aige, bailí i gcomhréir le forálacha an Rialacháin sin.

Dáta, síniú agus stampa oifigiúil

IARSCRÍBHINN VII

FOIRM CHUN TIONSCNAMH Ó NA SAORÁNAIGH A THÍOLACADH DON CHOIMISIÚN

1. Teideal an tionscnaimh:
2. Uimhir chlárúcháin an Choimisiúin:
3. Dáta clárúcháin:
4. An líon ráiteas tacaíochta bailí a fuarthas: (ní mór aon mhilliún amháin ar a laghad a bheith ann):
5. An líon sínitheoirí ar thug Ballstáit deimhniú ina leith:

BE BG CZ DK DE EE IE EL ES FR HR IT CY LV LT LU

An líon
sínitheoirí

HU MT NL AT PL PT RO SI SK FI SE UK IOMLÁN

An líon
sínitheoirí

6. Ainmneacha iomlána, seoltaí poist agus seoltaí ríomhphoist na ndaoine teagmhála (ionadaí agus ionadaí malartach an ghrúpa eagraithe)²⁷ nó an eintitis dhlíthiúil a bhainistíonn an tionscnamh agus a ionadaí siúd.

²⁷ Ráiteas príobháideachais: I gcomhréir le hAirteagal 11 de Rialachán (CE) Uimh. 45/2001 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle an 18 Nollaig 2000 maidir le daoine aonair a chosaint i ndáil le sonraí pearsanta a phróiseáil ag institiúidí agus comhlachtaí an Chomhphobail agus maidir le saorghluaiseacht sonraí den sórt sin, cuirtear na hábhair sonraí ar an eolas go bhfuil an Coimisiún tar éis na sonraí pearsanta sin a thiomsú chun críche an nós imeachta maidir leis an tionscnamh beartaithe ó na saoránaigh. Ní dhéanfar ach ainmneacha iomlána na n-eagraithe, seoltaí ríomhphoist na ndaoine teagmhála agus faisnéis a bhaineann le foinsí tacaíochta agus maoinithe a sholáthar don phobal i gclár ar líne an Choimisiúin. Tá sé de cheart ag ábhair sonraí agóid a dhéanamh i gcoinne a sonraí pearsanta a fhoilsiú ar chúiseanna dosháraithe dlisteanacha a bhaineann lena gcúinsí áirithe, ceartúchán ar na sonraí sin a iarraidh aon tráth agus a iarraidh go mbainfí iad de chlár ar líne an Choimisiúin tar éis tréimhse dhá bhliain tar éis dháta cláraithe an tionscnaimh bheartaithe ó na saoránaigh.]

7. Léirigh na foinsí tacaíochta agus maoinithe go léir a fuarthas don tionscnamh, lena n-áirítear an méid tacaíochta airgeadais tráth an tíolactha.

8. Dearbhaím leis seo go bhfuil an fhaisnéis a sholáthraítear san fhoirm seo ceart agus gur comhlíonadh na nósanna imeachta agus na coinníollacha ábhartha go léir atá leagtha amach i Rialachán (AE) Uimh. [...] ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle an [...] maidir leis an Tionscnamh ó na Saoránaigh.

Dáta agus síniú duine de na daoine teagmhála (ionadaí/ionadaí malartach²⁸) nó ionadaí an eintitis dhlíthiúil:

9. Iarscríbhinní: (Cuirtear gach deimhniú faoi iamh leis seo)

²⁸ Scrios de réir mar is cuí"